يَعۡتَذِرُونَ إِلَيۡكُمۡ إِذَا رَجَعۡتُمۡ إِلَيۡهِمۡۚ قُل لَّا تَعۡتَذِرُواْ
لَن نُّؤۡمِنَ لَكُمۡ قَدۡ نَبَّأَنَا ٱللَّهُ مِنۡ أَخۡبَارِكُمۡۚ وَسَيَرَى
ٱللَّهُ عَمَلَكُمۡ وَرَسُولُهُۥ ثُمَّ تُرَدُّونَ إِلَىٰ عَٰلِمِ ٱلۡغَيۡبِ وَٱلشَّهَٰدَةِ
فَيُنَبِّئُكُم بِمَا كُنتُمۡ تَعۡمَلُونَ ٩٤ سَيَحۡلِفُونَ بِٱللَّهِ
لَكُمۡ إِذَا ٱنقَلَبۡتُمۡ إِلَيۡهِمۡ لِتُعۡرِضُواْ عَنۡهُمۡۖ فَأَعۡرِضُواْ
عَنۡهُمۡۖ إِنَّهُمۡ رِجۡسٞۖ وَمَأۡوَىٰهُمۡ جَهَنَّمُ جَزَآءَۢ بِمَا كَانُواْ
يَكۡسِبُونَ ٩٥ يَحۡلِفُونَ لَكُمۡ لِتَرۡضَوۡاْ عَنۡهُمۡۖ فَإِن
تَرۡضَوۡاْ عَنۡهُمۡ فَإِنَّ ٱللَّهَ لَا يَرۡضَىٰ عَنِ ٱلۡقَوۡمِ ٱلۡفَٰسِقِينَ
٩٦ ٱلۡأَعۡرَابُ أَشَدُّ كُفۡرٗا وَنِفَاقٗا وَأَجۡدَرُ أَلَّا يَعۡلَمُواْ حُدُودَ
مَآ أَنزَلَ ٱللَّهُ عَلَىٰ رَسُولِهِۦۗ وَٱللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٞ ٩٧ وَمِنَ
ٱلۡأَعۡرَابِ مَن يَتَّخِذُ مَا يُنفِقُ مَغۡرَمٗا وَيَتَرَبَّصُ بِكُمُ
ٱلدَّوَآئِرَۚ عَلَيۡهِمۡ دَآئِرَةُ ٱلسَّوۡءِۗ وَٱللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٞ ٩٨ وَمِنَ
ٱلۡأَعۡرَابِ مَن يُؤۡمِنُ بِٱللَّهِ وَٱلۡيَوۡمِ ٱلۡأٓخِرِ وَيَتَّخِذُ مَا يُنفِقُ
قُرُبَٰتٍ عِندَ ٱللَّهِ وَصَلَوَٰتِ ٱلرَّسُولِۚ أَلَآ إِنَّهَا قُرۡبَةٞ لَّهُمۡۚ
سَيُدۡخِلُهُمُ ٱللَّهُ فِي رَحۡمَتِهِۦٓۚ إِنَّ ٱللَّهَ غَفُورٞ رَّحِيمٞ ٩٩

(94) Les hypocrites restés en retrait du combat avancent des excuses futiles aux musulmans revenus de ce combat. Allah appelle Son Prophète et les croyants à leur répondre en ces termes: N'avancez pas d'excuses mensongères, car nous ne croyons plus ce que vous dites. Allah nous a dévoilé un peu de ce que dissimulent vos âmes. Allah et Son Messager verront si vous vous repentirez, auquel cas Allah acceptera votre repentir. Mais si vous persistez dans votre hypocrisie… ! Ensuite, vous serez ramenés auprès d'Allah qui sait toute chose. Il vous informera de ce que vous faisiez et vous rétribuera en conséquence. Empressez-vous donc de vous repentir et d'accomplir de bonnes œuvres.

(95) Ces hypocrites restés en retrait vous feront, ô croyants, des serments lorsque vous retournerez auprès d'eux, afin de consolider leurs fausses excuses et que vous cessiez de les réprouver et de les admonester. Délaissez-les donc, comme vous délaissez ce que vous détestez et coupez toute relation avec eux, car ce sont des souillures ayant des âmes répugnantes. Leur demeure, en guise de rétribution pour leur hypocrisie et leurs péchés, sera l'Enfer.

(96) Ces hypocrites restés en retrait font des serments, ô croyants, afin que vous les agréiez et que vous acceptiez leurs excuses. Ne les agréez pas, car si vous le faites, vous vous opposeriez à votre Seigneur. Allah n'agrée pas ceux que leur mécréance et leur hypocrisie empêchent de Lui obéir. Ô musulmans, prenez garde d'agréer ceux qu'Allah n'agrée pas.

(97) Lorsque des bédouins sont mécréants ou hypocrites, leur mécréance ou leur hypocrisie est plus enracinée chez eux que chez les sédentaires. Ils sont plus sujets à ignorer la religion et les plus susceptibles de ne pas connaître les adorations obligatoires, celles relevant de la tradition prophétique et les jugements révélés par Allah à Son Messager, en raison de leur dureté, de leur rudesse et de leur isolement. Allah connaît leurs situations et rien ne Lui en échappe. Il est Sage dans Sa gestion et Sa religion.

(98) Parmi les bédouins hypocrites, il en est certains qui croient que ce qu'ils dépensent pour la cause d'Allah est une perte, pensant à tort qu'ils ne seront pas rétribués pour ces dépenses, ni qu'ils ne seront punis pour ce qu'ils ne dépensent pas. Ceux-ci dépensent parfois par ostentation et afin de ne pas subir de reproches, attendant qu'un mal vous atteigne et qu'ils puissent se débarrasser de vous. Seulement, l'espoir qu'ils ont qu'un mal atteigne les croyants et qu'ils subissent un revers de fortune se retournera contre eux. Allah entend ce qu'ils disent et sait ce qu'ils dissimulent.

(99) Parmi les bédouins, certains croient en Allah et au Jour Dernier et font de ce qu'ils dépensent pour la cause d'Allah des offrandes qui les rapprochent d'Allah et leur permettent de bénéficier de l'invocation du Prophète et de sa demande à Allah qu'Il leur pardonne. Aussi, les dépenses qu'ils font pour la cause d'Allah et l'invocation du Messager en leur faveur les rapprocheront certainement d'Allah. Ils retrouveront la récompense méritée auprès de Lui: celle d'être inclus dans Sa miséricorde sans limite qui inclut Son pardon et Son Paradis. Allah pardonne à ceux de Ses serviteurs qui se repentent et est miséricordieux envers eux.

Quelques enseignements déduits de ces versets: 1-Les œuvres et les charges permettent clairement de différencier le mensonge de la véracité des hypocrites. 2- Lorsque des bédouins sont mécréants, leur mécréance et leur hypocrisie sont plus enracinés chez eux que chez les sédentaires en raison de l'impact de leur environnement. 3- Le passage incite à dépenser pour la cause d'Allah dans la seule intention de plaire à Allah, et souligne l'immense rétribution que cela mérite. 4- Les versets pointent le mérite de la science et le fait que celui qui n'en a pas est plus susceptible de commettre des erreurs que celui qui en a.

وَٱلسَّٰبِقُونَ ٱلۡأَوَّلُونَ مِنَ ٱلۡمُهَٰجِرِينَ وَٱلۡأَنصَارِ وَٱلَّذِينَ
ٱتَّبَعُوهُم بِإِحۡسَٰنٖ رَّضِيَ ٱللَّهُ عَنۡهُمۡ وَرَضُواْ عَنۡهُ وَأَعَدَّ
لَهُمۡ جَنَّٰتٖ تَجۡرِي تَحۡتَهَا ٱلۡأَنۡهَٰرُ خَٰلِدِينَ فِيهَآ أَبَدٗاۚ
ذَٰلِكَ ٱلۡفَوۡزُ ٱلۡعَظِيمُ ١٠٠ وَمِمَّنۡ حَوۡلَكُم مِّنَ ٱلۡأَعۡرَابِ
مُنَٰفِقُونَۖ وَمِنۡ أَهۡلِ ٱلۡمَدِينَةِ مَرَدُواْ عَلَى ٱلنِّفَاقِ لَا تَعۡلَمُهُمۡۖ
نَحۡنُ نَعۡلَمُهُمۡۚ سَنُعَذِّبُهُم مَّرَّتَيۡنِ ثُمَّ يُرَدُّونَ إِلَىٰ عَذَابٍ
عَظِيمٖ ١٠١ وَءَاخَرُونَ ٱعۡتَرَفُواْ بِذُنُوبِهِمۡ خَلَطُواْ عَمَلٗا صَٰلِحٗا
وَءَاخَرَ سَيِّئًا عَسَى ٱللَّهُ أَن يَتُوبَ عَلَيۡهِمۡۚ إِنَّ ٱللَّهَ غَفُورٞ رَّحِيمٌ
١٠٢ خُذۡ مِنۡ أَمۡوَٰلِهِمۡ صَدَقَةٗ تُطَهِّرُهُمۡ وَتُزَكِّيهِم بِهَا وَصَلِّ عَلَيۡهِمۡۖ
إِنَّ صَلَوٰتَكَ سَكَنٞ لَّهُمۡۗ وَٱللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ١٠٣ أَلَمۡ يَعۡلَمُوٓاْ أَنَّ
ٱللَّهَ هُوَ يَقۡبَلُ ٱلتَّوۡبَةَ عَنۡ عِبَادِهِۦ وَيَأۡخُذُ ٱلصَّدَقَٰتِ وَأَنَّ
ٱللَّهَ هُوَ ٱلتَّوَّابُ ٱلرَّحِيمُ ١٠٤ وَقُلِ ٱعۡمَلُواْ فَسَيَرَى ٱللَّهُ عَمَلَكُمۡ
وَرَسُولُهُۥ وَٱلۡمُؤۡمِنُونَۖ وَسَتُرَدُّونَ إِلَىٰ عَٰلِمِ ٱلۡغَيۡبِ وَٱلشَّهَٰدَةِ
فَيُنَبِّئُكُم بِمَا كُنتُمۡ تَعۡمَلُونَ ١٠٥ وَءَاخَرُونَ مُرۡجَوۡنَ لِأَمۡرِ ٱللَّهِ
إِمَّا يُعَذِّبُهُمۡ وَإِمَّا يَتُوبُ عَلَيۡهِمۡۗ وَٱللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٞ ١٠٦

(100) Ceux qui ont cru, comme les Migrants qui ont quitté leurs demeures et leur patrie pour Allah et les Partisans qui ont secouru Son Prophète, ainsi que ceux qui ont suivi ces deux groupes qui ont été les premiers à avoir la foi, en faisant preuve d'excellence dans leurs croyances, leurs paroles et leurs actes, ceux-là Allah les a agréés et a accepté leur obéissance. Eux aussi L'ont agréé pour l'immense récompense qu'Il leur a accordée et les vergers sous lesquels coulent des rivières qu'Il a préparés à leur intention et où ils demeureront éternellement. Cette rétribution est assurément l'immense succès.
(101) Certains parmi les bédouins vivant non loin de Médine sont des hypocrites. Il en est de même pour certains résidents de Médine qui persistent dans l'hypocrisie. Ô Messager, tu ne les connais pas mais Allah les connaît. Allah les châtiera doublement: une fois dans ce bas monde en dévoilant leur hypocrisie, faisant en sorte qu'ils soient tués ou capturés et une deuxième fois dans l'au-delà en les suppliciant dans la tombe. Ensuite, le Jour de la Résurrection, ils seront amenés dans la fosse la plus profonde du Feu, et y subiront un châtiment terrible.
(102) Parmi les habitants de Médine, il y en a d'autres qui sont restés en retrait du combat sans excuse et reconnurent qu'ils n'avaient pas de raison de rester en retrait, sans avancer de prétextes mensongers. Ils mêlèrent ainsi à leurs précédentes bonnes œuvres d'obéissance à Allah, d'observation de Ses lois et de lutte pour Sa cause, une mauvaise œuvre dont ils espèrent qu'Allah accepte leur repentir et leur pardonne. Allah est miséricordieux envers Ses serviteurs et pardonne à ceux qui se repentent.
(103) Ô Messager, prélève de leurs richesses une aumône qui les purifie de la souillure des actes de désobéissance et des péchés et fait fructifier leurs bonnes actions. Puis invoque Allah en leur faveur après avoir prélevé ces aumônes car ton invocation en leur faveur est une miséricorde et un apaisement pour eux. Allah entend ton invocation et connaît leurs œuvres et leurs intentions.
(104) Que ceux qui ne sont pas allés combattre et se sont repentis à Allah sachent qu'Allah accepte le repentir de Ses serviteurs qui reviennent à Lui, qu'Il accepte les aumônes et qu'Il récompense le donateur, même s'Il n'a aucun besoin du repentir et des aumônes de Ses serviteurs. Qu'ils sachent également qu'Il est Celui qui accepte le repentir de ceux parmi Ses serviteurs qui se repentent et qu'Il est miséricordieux envers eux.
(105) Ô Messager, dis à ceux qui ne sont pas allés combattre et qui se sont repentis de leur péché: Réparez votre faute de ne pas être allés combattre, n'adressez vos œuvres qu'à Allah et œuvrez afin d'obtenir Son agrément car vos œuvres seront connues par Allah, Son Messager et les croyants et vous retournerez le Jour de la Résurrection auprès de votre Seigneur qui sait toute chose. Il sait en effet ce que vous gardez secret et ce que vous manifestez. Il vous informera de ce que vous faisiez dans ce bas monde et vous rétribuera en conséquence.
(106) Parmi ceux qui ne sont pas allés combattre lors de la Bataille de Tabûk, il y en a qui n'avaient pas d'excuse non plus. Leur cas est laissé en suspens dans l'attente d'un décret et d'un jugement d'Allah à leur sujet et Il jugera comme Il l'entend: soit Il les châtiera s'ils ne se repentent pas à Lui, soit Il accepte leur repentir s'ils se repentent. Allah sait le mieux qui mérite Son châtiment et qui mérite Son pardon. Il est Sage dans Sa religion et Sa gestion. Ce verset fait allusion à trois Compagnons qui sont: Marârah ibn ar-Rabî', Ka'b ibn Mâlik et Hilâl ibn `Umayyah.

Quelques enseignements déduits de ces versets: 1-Il est méritoire de croire, de migrer pour la cause d'Allah, de porter secours à Sa religion et de suivre la voie des pieux prédécesseurs. 2- Allah est le Seul à détenir la connaissance de l'Invisible. Personne d'autre que Lui ne sait ce qu'il y a dans les cœurs. 3- On trouve dans ces versets l'espoir qu'ont les croyants qui commettent des actes de désobéissance que leur repentir soit accepté par Allah et qu'Il les pardonne s'ils se repentent et réforment leurs œuvres. 4- Ce passage affirme le caractère obligatoire de l'aumône légale. Il expose également son mérite et son rôle dans la fructification des biens et la purification des âmes de l'avarice et d'autres vices.

وَٱلَّذِينَ ٱتَّخَذُواْ مَسۡجِدٗا ضِرَارٗا وَكُفۡرٗا وَتَفۡرِيقَۢا بَيۡنَ
ٱلۡمُؤۡمِنِينَ وَإِرۡصَادٗا لِّمَنۡ حَارَبَ ٱللَّهَ وَرَسُولَهُۥ مِن قَبۡلُۚ
وَلَيَحۡلِفُنَّ إِنۡ أَرَدۡنَآ إِلَّا ٱلۡحُسۡنَىٰۖ وَٱللَّهُ يَشۡهَدُ إِنَّهُمۡ
لَكَٰذِبُونَ ١٠٧ لَا تَقُمۡ فِيهِ أَبَدٗاۚ لَّمَسۡجِدٌ أُسِّسَ عَلَى ٱلتَّقۡوَىٰ
مِنۡ أَوَّلِ يَوۡمٍ أَحَقُّ أَن تَقُومَ فِيهِۚ فِيهِ رِجَالٞ يُحِبُّونَ أَن
يَتَطَهَّرُواْۚ وَٱللَّهُ يُحِبُّ ٱلۡمُطَّهِّرِينَ ١٠٨ أَفَمَنۡ أَسَّسَ بُنۡيَٰنَهُۥ
عَلَىٰ تَقۡوَىٰ مِنَ ٱللَّهِ وَرِضۡوَٰنٍ خَيۡرٌ أَم مَّنۡ أَسَّسَ بُنۡيَٰنَهُۥ
عَلَىٰ شَفَا جُرُفٍ هَارٖ فَٱنۡهَارَ بِهِۦ فِي نَارِ جَهَنَّمَۗ وَٱللَّهُ لَا يَهۡدِي
ٱلۡقَوۡمَ ٱلظَّٰلِمِينَ ١٠٩ لَا يَزَالُ بُنۡيَٰنُهُمُ ٱلَّذِي بَنَوۡاْ رِيبَةٗ
فِي قُلُوبِهِمۡ إِلَّآ أَن تَقَطَّعَ قُلُوبُهُمۡۗ وَٱللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ
١١٠ ۞ إِنَّ ٱللَّهَ ٱشۡتَرَىٰ مِنَ ٱلۡمُؤۡمِنِينَ أَنفُسَهُمۡ وَأَمۡوَٰلَهُم ربع الحزب ٢١
بِأَنَّ لَهُمُ ٱلۡجَنَّةَۚ يُقَٰتِلُونَ فِي سَبِيلِ ٱللَّهِ فَيَقۡتُلُونَ
وَيُقۡتَلُونَۖ وَعۡدًا عَلَيۡهِ حَقّٗا فِي ٱلتَّوۡرَىٰةِ وَٱلۡإِنجِيلِ
وَٱلۡقُرۡءَانِۚ وَمَنۡ أَوۡفَىٰ بِعَهۡدِهِۦ مِنَ ٱللَّهِۚ فَٱسۡتَبۡشِرُواْ
بِبَيۡعِكُمُ ٱلَّذِي بَايَعۡتُم بِهِۦۚ وَذَٰلِكَ هُوَ ٱلۡفَوۡزُ ٱلۡعَظِيمُ ١١١

(107) Parmi les hypocrites, il y a également ceux qui ont construit une mosquée pour une finalité autre que l'obéissance à Allah. Ils recherchent plutôt à nuire aux musulmans, à faire triompher la mécréance en renforçant les adeptes de l'hypocrisie et en divisant les croyants ainsi qu'à en faire un lieu de ralliement et de préparation à l'attention de ceux qui combattaient Allah et Son Messager avant l'édification de cette mosquée. Ces hypocrites jurent aujourd'hui en ces termes: Nous ne recherchions qu'à être obligeants avec les musulmans. Seulement, Allah sait qu'ils mentent lorsqu'ils disent cela.

(108) Ô Prophète, ne réponds pas à l'invitation de ces hypocrites d'aller prier dans une mosquée répondant à cette description. La Mosquée de Qubâ` qui fut fondé dès le début sur la piété, mérite plus que tu y pries que cette mosquée fondée sur la mécréance. Dans la mosquée de Qubâ`, il y a des hommes qui aiment se purifier des souillures et des impuretés avec de l'eau et se purifier des actes de désobéissance en se repentant et en demandant pardon. Or Allah aime ceux qui se purifient des souillures, des impuretés et des péchés.

(109) Ceux qui ont fondé leur mosquée sur la crainte d'Allah, consistant à se conformer au commandements d'Allah et à délaisser Ses interdits, ainsi que sur Son agrément obtenu en accomplissant fréquemment des œuvres de bienfaisance, sont-ils égaux à ceux qui ont construit une mosquée afin de nuire aux musulmans, de renforcer la mécréance et de diviser les croyants? Ils ne sont en aucun cas égaux. La première construction est solide et cohérente, nulle crainte qu'elle ne s'écroule, tandis que la seconde est tel un édifice érigé au bord d'un gouffre et qui finit par s'écrouler, entraînant son bâtisseur au fond de l'Enfer. Allah ne facilite pas l'accès à la guidée à ceux dont la mécréance, l'hypocrisie et d'autres péchés rendent injustes.

(110) La mosquée qu'ils ont construite est pour eux un mal qui introduit le doute et l'hypocrisie dans leurs cœurs jusqu'à ce qu'une mort naturelle ou une mort par le sabre, ne les fassent cesser de battre. Allah connaît le mieux les œuvres de Ses serviteurs et est Sage dans la rétribution des bonnes et des mauvaises œuvres.

Après avoir exposé la déchéance dans laquelle sombraient les hypocrites qui étaient restés en retrait du jihâd, Allah évoqua la rétribution qu'auront ceux qui combattent pour Sa cause. Il dit en effet:

(111) Allah –exalté soit-Il– fit la faveur aux croyants d'acheter leurs personnes, malgré que ceux-ci soient déjà Sa propriété, au prix du Paradis. Ils combattent les mécréants afin que la parole d'Allah soit la plus haute: ils les tuent et se font tuer par eux. Allah fit cette promesse véridique dans la Torah, le Livre de Moïse, dans l'Evangile, le Livre de Jésus, ainsi que dans le Coran, le Livre de Muḥammad, et personne n'est plus véridique en promesse qu'Allah. Réjouissez-vous donc, ô croyants, et soyez heureux de la transaction que vous avez conclue avec Allah, puisque vous êtes grandement gagnants et ce gain est l'immense succès.

Quelques enseignements déduits de ces versets: 1-Allah aime ceux qui se purifient des impuretés physiques et spirituelles. 2- Celui qui accomplit une œuvre ne recherchant par celle-ci qu'à satisfaire Allah, cette œuvre étant celle qui subsiste et fera le bonheur de son auteur, n'est pas égal à celui qui recherche en accomplissant son œuvre à porter secours à la mécréance et à combattre les musulmans, cette œuvre étant celle qui ne subsiste pas et fera le malheur de son auteur. 3- On retrouve la prescription du jihâd et l'exhortation à y participer dans les religions révélées qui ont précédé l'Islam. 4- Toute entreprise menant à la division des croyants est un acte de désobéissance qui se doit d'être délaissé et abandonné. A l'inverse, il est obligatoire d'adhérer à toute entreprise qui a pour but de rassembler et d'unir des croyants, de la recommander et d'y inciter les gens.

ٱلتَّٰٓئِبُونَ ٱلۡعَٰبِدُونَ ٱلۡحَٰمِدُونَ ٱلسَّٰٓئِحُونَ
ٱلرَّٰكِعُونَ ٱلسَّٰجِدُونَ ٱلۡأٓمِرُونَ بِٱلۡمَعۡرُوفِ
وَٱلنَّاهُونَ عَنِ ٱلۡمُنكَرِ وَٱلۡحَٰفِظُونَ لِحُدُودِ ٱللَّهِۗ
وَبَشِّرِ ٱلۡمُؤۡمِنِينَ ١١٢ مَا كَانَ لِلنَّبِيِّ وَٱلَّذِينَ ءَامَنُوٓاْ
أَن يَسۡتَغۡفِرُواْ لِلۡمُشۡرِكِينَ وَلَوۡ كَانُوٓاْ أُوْلِي قُرۡبَىٰ
مِنۢ بَعۡدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُمۡ أَنَّهُمۡ أَصۡحَٰبُ ٱلۡجَحِيمِ ١١٣ وَمَا
كَانَ ٱسۡتِغۡفَارُ إِبۡرَٰهِيمَ لِأَبِيهِ إِلَّا عَن مَّوۡعِدَةٖ وَعَدَهَآ
إِيَّاهُ فَلَمَّا تَبَيَّنَ لَهُۥٓ أَنَّهُۥ عَدُوّٞ لِّلَّهِ تَبَرَّأَ مِنۡهُۚ إِنَّ إِبۡرَٰهِيمَ
لَأَوَّٰهٌ حَلِيمٞ ١١٤ وَمَا كَانَ ٱللَّهُ لِيُضِلَّ قَوۡمَۢا بَعۡدَ إِذۡ
هَدَىٰهُمۡ حَتَّىٰ يُبَيِّنَ لَهُم مَّا يَتَّقُونَۚ إِنَّ ٱللَّهَ بِكُلِّ شَيۡءٍ
عَلِيمٌ ١١٥ إِنَّ ٱللَّهَ لَهُۥ مُلۡكُ ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلۡأَرۡضِۖ يُحۡيِۦ
وَيُمِيتُۚ وَمَا لَكُم مِّن دُونِ ٱللَّهِ مِن وَلِيّٖ وَلَا نَصِيرٖ ١١٦
لَّقَد تَّابَ ٱللَّهُ عَلَى ٱلنَّبِيِّ وَٱلۡمُهَٰجِرِينَ وَٱلۡأَنصَارِ ٱلَّذِينَ
ٱتَّبَعُوهُ فِي سَاعَةِ ٱلۡعُسۡرَةِ مِنۢ بَعۡدِ مَا كَادَ يَزِيغُ قُلُوبُ
فَرِيقٖ مِّنۡهُمۡ ثُمَّ تَابَ عَلَيۡهِمۡۚ إِنَّهُۥ بِهِمۡ رَءُوفٞ رَّحِيمٞ ١١٧

(112) Ceux qui obtiennent cette récompense sont ceux qui renoncent à ce que déteste et réprouve Allah, accomplissent ce qu'Il aime et agrée, s'humilient à Lui par crainte et modestie et Lui obéissent avec minutie. Ce sont ceux qui louent leur Seigneur en toute situation, jeûnent, prient, ordonnent ce qu'ordonne Allah et Son Messager, interdisent ce qu'Allah et Son Messager interdisent, et qui préservent les ordres d'Allah en les observant et Ses interdits en les délaissant. Ô Messager, annonce aux croyants qui possèdent ces caractéristiques qu'ils seront rétribués dans ce bas monde et dans l'au-delà.

(113) Il ne convient pas au Prophète ni aux croyants de demander à Allah de pardonner aux polythéistes, même s'il s'agit de proches parents, alors qu'ils savent qu'ils iront en Enfer puisqu'ils sont morts mécréants.

(114) La demande de pardon que formula Abraham n'était justifiée que par la promesse qu'il fit à son père de formuler cette demande, espérant qu'il se convertisse à l'Islam, mais lorsqu'il fut clair pour Abraham que son père était l'ennemi d'Allah, que les recommandations qu'il lui faisait ne lui étaient pas profitables et que la Révélation lui apprit qu'il mourrait mécréant, il se désavoua de Lui. En outre, sa demande de pardon était une initiative erronée de sa part et non une opposition délibérée à un jugement révélé par Allah. En effet, Abraham implorait souvent Allah et pardonnait souvent à son peuple qui était injuste envers lui.

(115) Il n'est pas de la nature d'Allah de condamner un peuple à l'égarement après qu'Il lui ait facilité d'être guidé jusqu'à ce qu'Il lui expose clairement les interdits qui doivent être délaissés. Si malgré cela, ce peuple les commet, alors Allah le condamne à l'égarement. Allah sait toute chose et rien ne Lui échappe. De plus, Il vous a appris ce que vous ne saviez pas. (116) Allah est le possesseur des Cieux et de la Terre. Il n'a aucun associé dans cette possession et rien ne se soustrait à Sa connaissance dans Son Royaume. Il donne la vie à ce qu'Il veut faire vivre et donne la mort à ce qu'Il veut faire mourir. Ô gens, vous n'avez pas d'autre allié qu'Allah qui se chargent de vos affaires et vous n'avez pas d'autre secoureur qui éloigne de vous le mal et vous fait triompher de votre ennemi.

(117) Allah accepta le repentir du Prophète Muḥammad d'avoir permis aux hypocrites de ne pas participer à la Bataille de Tabûk. Allah accepta également le repentir des Partisans et des Migrants, qui n'étaient pas restés en retrait et qui l'ont suivi, malgré la canicule, le peu de moyens et la puissance de l'ennemi, après que les cœurs de certains parmi eux furent sur le point de pencher pour délaisser ce combat en raison de la gravité de leur situation. Puis Allah leur facilita de rester fermes et de sortir combattre, et Il accepta également leur repentir. Il est en effet indulgent et miséricordieux envers eux, et l'une des expressions de Sa miséricorde est qu'Il leur facilite le repentir puis l'accepte.

Quelques enseignements déduits de ces versets:

1-Avancer comme argument la demande de pardon que fit Abraham pour son père pour prouver qu'il est permis de demander le pardon en faveur des polythéistes est incorrect.

2- Les péchés et les actes de désobéissance sont des causes de malheur, d'abandon et d'absence de facilitation.

3- Allah est le Roi de la Royauté et notre allié. Nous n'avons aucun allié ni secoureur en dehors de Lui.

4- Le mérite des Compagnons du Prophète sur le reste des gens est mis en avant dans ces versets.

وَعَلَى ٱلثَّلَٰثَةِ ٱلَّذِينَ خُلِّفُواْ حَتَّىٰٓ إِذَا ضَاقَتْ عَلَيْهِمُ ٱلْأَرْضُ
بِمَا رَحُبَتْ وَضَاقَتْ عَلَيْهِمْ أَنفُسُهُمْ وَظَنُّوٓاْ أَن لَّا مَلْجَأَ
مِنَ ٱللَّهِ إِلَّآ إِلَيْهِ ثُمَّ تَابَ عَلَيْهِمْ لِيَتُوبُوٓاْ ۚ إِنَّ ٱللَّهَ هُوَ ٱلتَّوَّابُ
ٱلرَّحِيمُ ١١٨ يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ ٱتَّقُواْ ٱللَّهَ وَكُونُواْ مَعَ
ٱلصَّٰدِقِينَ ١١٩ مَا كَانَ لِأَهْلِ ٱلْمَدِينَةِ وَمَنْ حَوْلَهُم
مِّنَ ٱلْأَعْرَابِ أَن يَتَخَلَّفُواْ عَن رَّسُولِ ٱللَّهِ وَلَا يَرْغَبُواْ
بِأَنفُسِهِمْ عَن نَّفْسِهِۦ ۚ ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمْ لَا يُصِيبُهُمْ ظَمَأٌ
وَلَا نَصَبٌ وَلَا مَخْمَصَةٌ فِى سَبِيلِ ٱللَّهِ وَلَا يَطَـُٔونَ مَوْطِئًا
يَغِيظُ ٱلْكُفَّارَ وَلَا يَنَالُونَ مِنْ عَدُوٍّ نَّيْلًا إِلَّا كُتِبَ
لَهُم بِهِۦ عَمَلٌ صَٰلِحٌ ۚ إِنَّ ٱللَّهَ لَا يُضِيعُ أَجْرَ ٱلْمُحْسِنِينَ
١٢٠ وَلَا يُنفِقُونَ نَفَقَةً صَغِيرَةً وَلَا كَبِيرَةً وَلَا يَقْطَعُونَ
وَادِيًا إِلَّا كُتِبَ لَهُمْ لِيَجْزِيَهُمُ ٱللَّهُ أَحْسَنَ مَا كَانُواْ
يَعْمَلُونَ ١٢١ ۞ وَمَا كَانَ ٱلْمُؤْمِنُونَ لِيَنفِرُواْ كَآفَّةً ۚ نصف الحزب ٢١
فَلَوْلَا نَفَرَ مِن كُلِّ فِرْقَةٍ مِّنْهُمْ طَآئِفَةٌ لِّيَتَفَقَّهُواْ فِى ٱلدِّينِ
وَلِيُنذِرُواْ قَوْمَهُمْ إِذَا رَجَعُوٓاْ إِلَيْهِمْ لَعَلَّهُمْ يَحْذَرُونَ ١٢٢

118 Allah accepta le repentir des trois hommes que sont Ka'b ibn Mâlik, Marârah ibn ar-Rabî' et Hilâl ibn `Umayyah, qui avaient vu l'acceptation de leur repentir pour ne pas avoir participé à la Bataille de Tabûk remise à plus tard. Comme le Prophète avait ordonné aux gens de les boycotter, ils ressentirent une tristesse et une mélancolie telles que la Terre leur parut étroite malgré son immensité et leurs poitrines se resserrèrent tant ils ressentaient cette solitude pesante. Ils surent qu'ils n'avaient d'autre refuge qu'Allah Seul et Il leur fit miséricorde en les faisant se repentir et en acceptant ensuite leur démarche. Il est Celui qui accepte le repentir de Ses serviteur et qui est miséricordieux envers eux.

119 Ô vous qui croyez en Allah, suivez Son Messager et pratiquez Sa religion, craignez Allah en vous conformant à Ses commandements et en délaissant Ses interdits, et soyez parmi les véridiques dans la foi, les dires et les œuvres, car vous ne trouverez le salut qu'en étant véridiques.

120 Il ne convient pas aux habitants de Médine ni aux bédouins des alentours de rester en retrait alors que le Messager d'Allah sort lui-même combattre. Il ne leur convient pas non plus d'avoir plus peur pour leurs propres personnes que pour le Prophète. Il leur incombe plutôt de sacrifier leurs propres personnes plutôt que d'attendre du Prophète qu'il sacrifie la sienne pour eux. La raison en est que lorsqu'ils endurent la soif, la fatigue et la faim pour la cause d'Allah, provoquent la colère des mécréants en traversant un pays, tuent leurs ennemis, les capturent, saisissent leurs biens en guise de butin et les vainquent, cela leur est compté comme la récompense d'une bonne œuvre qu'Allah accepte d'eux. Allah ne rend pas vaine la rétribution des bienfaisants mais la leur remet intégralement et leur ajoute même un surplus.

121 Ils ne dépensent pas de leurs biens, que la dépense soit modeste ou conséquente, ni ne traversent une vallée sans que leur dépense et leur voyage ne soient inscrits à leur actif et qu'ils soient rétribués par Allah. Allah leur remettra dans l'au-delà la rétribution des œuvres qu'ils accomplissaient.

122 Il ne convient pas que tous les croyants sortent combattre afin que si l'ennemi venait à les vaincre, ils ne soient pas exterminés. Qu'un groupe sorte combattre pendant qu'un autre reste avec le Messager d'Allah et approfondit ses connaissances religieuses, en écoutant les versets du Coran qui lui sont récités ou les jugements religieux qui lui sont enseignés, puis avertit et enseigne ce qu'il a appris aux siens à son retour, afin qu'ils prennent garde au châtiment et à la punition d'Allah. Ils se conformeraient alors à Ses commandements et délaisseraient Ses interdits. Ce verset concerne les bataillons que le Prophète dépêchait çà et là et avec lesquels il choisissait d'envoyer certains de ses Compagnons.

Quelques enseignements déduits de ces versets:

1-Il est obligatoire de craindre Allah et d'être véridique. Ces deux vertus permettent d'être préservé de la perdition.

2- Il est extrêmement méritoire de dépenser pour la cause d'Allah.

3- La dépense pour la cause d'Allah est aussi obligatoire que le jihâd. La religion ne s'établit que par ces deux obligations allant de pair.

يَٰٓأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ قَٰتِلُواْ ٱلَّذِينَ يَلُونَكُم مِّنَ ٱلۡكُفَّارِ
وَلۡيَجِدُواْ فِيكُمۡ غِلۡظَةٗۚ وَٱعۡلَمُوٓاْ أَنَّ ٱللَّهَ مَعَ ٱلۡمُتَّقِينَ
١٢٣ وَإِذَا مَآ أُنزِلَتۡ سُورَةٞ فَمِنۡهُم مَّن يَقُولُ أَيُّكُمۡ زَادَتۡهُ
هَٰذِهِۦٓ إِيمَٰنٗاۚ فَأَمَّا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ فَزَادَتۡهُمۡ إِيمَٰنٗا وَهُمۡ
يَسۡتَبۡشِرُونَ ١٢٤ وَأَمَّا ٱلَّذِينَ فِي قُلُوبِهِم مَّرَضٞ فَزَادَتۡهُمۡ
رِجۡسًا إِلَىٰ رِجۡسِهِمۡ وَمَاتُواْ وَهُمۡ كَٰفِرُونَ ١٢٥ أَوَلَا
يَرَوۡنَ أَنَّهُمۡ يُفۡتَنُونَ فِي كُلِّ عَامٖ مَّرَّةً أَوۡ مَرَّتَيۡنِ
ثُمَّ لَا يَتُوبُونَ وَلَا هُمۡ يَذَّكَّرُونَ ١٢٦ وَإِذَا مَآ
أُنزِلَتۡ سُورَةٞ نَّظَرَ بَعۡضُهُمۡ إِلَىٰ بَعۡضٍ هَلۡ يَرَىٰكُم
مِّنۡ أَحَدٖ ثُمَّ ٱنصَرَفُواْۚ صَرَفَ ٱللَّهُ قُلُوبَهُم بِأَنَّهُمۡ قَوۡمٞ
لَّا يَفۡقَهُونَ ١٢٧ لَقَدۡ جَآءَكُمۡ رَسُولٞ مِّنۡ أَنفُسِكُمۡ
عَزِيزٌ عَلَيۡهِ مَا عَنِتُّمۡ حَرِيصٌ عَلَيۡكُم بِٱلۡمُؤۡمِنِينَ
رَءُوفٞ رَّحِيمٞ ١٢٨ فَإِن تَوَلَّوۡاْ فَقُلۡ حَسۡبِيَ ٱللَّهُ لَآ إِلَٰهَ
إِلَّا هُوَۖ عَلَيۡهِ تَوَكَّلۡتُۖ وَهُوَ رَبُّ ٱلۡعَرۡشِ ٱلۡعَظِيمِ ١٢٩

ترتيبها ١٠ — سُورَةُ يُونُسَ — آياتها ١٠٩

(123) Allah ordonna aux croyants de combattre les mécréants des alentours en raison du danger que constituait leur proximité pour les croyants. Il leur ordonna également d'exhiber leur force et leur dureté afin de les impressionner et d'éloigner leur nuisance. Allah est avec les croyants pieux: Il les aide et les soutient.

(124) Lorsqu'Allah révèle une sourate à Son Messager, certains hypocrites demandent d'un ton moqueur et ironique: Qui parmi vous voit sa croyance en ce que Muḥammad apporte augmenter avec cette sourate? La révélation d'une sourate ajoute un surplus de foi à la foi initiale de ceux qui croient en Allah et en Son Messager, et ils se réjouissent de ce qui a été révélé, en raison des avantages terrestres et d'autres relevant de l'au-delà que la révélation de cette sourate apporte.

(125) La révélation de jugements et de récits du Coran aggrave la maladie et la malfaisance des hypocrites. Ainsi, la maladie de leurs cœurs grandit chaque fois que des révélations du Coran sont faites. Chaque fois qu'un verset est révélé, ils doutent de ce qu'il contient et finissent par mourir mécréant.

(126) Ces hypocrites ne méditent-ils pas l'épreuve qu'Allah leur fait subir en les dévoilant chaque année à une ou deux reprises? Mais même après avoir su que c'est Allah qui les dévoile, ils ne se repentent pas à Lui de leur mécréance, ne renoncent pas à leur hypocrisie ni ne se rappellent que ce qu'ils ont subi provient d'Allah !

(127) Lorsqu'Allah révèle à son Messager une sourate exposant les méfaits des hypocrites, certains d'entre eux se regardent en disant: Quelqu'un voit-il ce que nous faisons? Puis quand ils s'assurent que personne ne les voit, ils quittent l'assemblée dans laquelle ils étaient. Qu'Allah les éloigne donc de la guidée et du bien et qu'Il les abandonne, parce que ce sont des gens qui ne comprennent pas.

(128) Ô vous les Arabes, un Prophète Arabe, comme vous est venu à vous. Ce qui vous est pénible l'est également pour lui et son désir est grand de vous guider et de vous entourer de sollicitude. Il est particulièrement compatissant et miséricordieux envers les croyants.

(129) S'ils se détournent de toi et ne croient pas à ce que tu leur apportes, dis-leur ô Messager: Allah, est le Seul qui mérite d'être adoré, il n'existe aucune divinité méritant d'être adorée en dehors de Lui. Il me suffit, je m'en remets à Lui Seul et Il est le Seigneur de l'Immense Trône.

Quelques enseignements déduits de ces versets:

1-Il est obligatoire de commencer par combattre les mécréants qui sont à proximité immédiate des musulmans lorsque le combat s'avère nécessaire.

2- Ces versets soulignent quelle était la réaction des hypocrites à la révélation du Coran. Ils étaient dans l'expectative et troublés.

3- Ce passage met en exergue la miséricorde et la sollicitude d'Allah envers les croyants.

4- Il y a la preuve dans ces versets que la foi augmente et diminue et qu'il convient au croyant de s'enquérir de l'état de sa foi afin de la renouveler et de la faire croître pour qu'elle soit en augmentation permanente.

Sourate 10: YÛNUS (JONAS)

109 versets - Mecquoise

بِسۡمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحۡمَٰنِ ٱلرَّحِيمِ

الٓرۚ تِلۡكَ ءَايَٰتُ ٱلۡكِتَٰبِ ٱلۡحَكِيمِ ١ أَكَانَ لِلنَّاسِ عَجَبًا
أَنۡ أَوۡحَيۡنَآ إِلَىٰ رَجُلٖ مِّنۡهُمۡ أَنۡ أَنذِرِ ٱلنَّاسَ وَبَشِّرِ ٱلَّذِينَ
ءَامَنُوٓاْ أَنَّ لَهُمۡ قَدَمَ صِدۡقٍ عِندَ رَبِّهِمۡۗ قَالَ ٱلۡكَٰفِرُونَ
إِنَّ هَٰذَا لَسَٰحِرٞ مُّبِينٌ ٢ إِنَّ رَبَّكُمُ ٱللَّهُ ٱلَّذِي خَلَقَ ٱلسَّمَٰوَٰتِ
وَٱلۡأَرۡضَ فِي سِتَّةِ أَيَّامٖ ثُمَّ ٱسۡتَوَىٰ عَلَى ٱلۡعَرۡشِۖ يُدَبِّرُ ٱلۡأَمۡرَۖ
مَا مِن شَفِيعٍ إِلَّا مِنۢ بَعۡدِ إِذۡنِهِۦۚ ذَٰلِكُمُ ٱللَّهُ رَبُّكُمۡ فَٱعۡبُدُوهُۚ
أَفَلَا تَذَكَّرُونَ ٣ إِلَيۡهِ مَرۡجِعُكُمۡ جَمِيعٗاۖ وَعۡدَ ٱللَّهِ حَقًّاۚ إِنَّهُۥ
يَبۡدَؤُاْ ٱلۡخَلۡقَ ثُمَّ يُعِيدُهُۥ لِيَجۡزِيَ ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَعَمِلُواْ
ٱلصَّٰلِحَٰتِ بِٱلۡقِسۡطِۚ وَٱلَّذِينَ كَفَرُواْ لَهُمۡ شَرَابٞ مِّنۡ حَمِيمٖ
وَعَذَابٌ أَلِيمُۢ بِمَا كَانُواْ يَكۡفُرُونَ ٤ هُوَ ٱلَّذِي جَعَلَ ٱلشَّمۡسَ
ضِيَآءٗ وَٱلۡقَمَرَ نُورٗا وَقَدَّرَهُۥ مَنَازِلَ لِتَعۡلَمُواْ عَدَدَ ٱلسِّنِينَ
وَٱلۡحِسَابَۚ مَا خَلَقَ ٱللَّهُ ذَٰلِكَ إِلَّا بِٱلۡحَقِّۚ يُفَصِّلُ ٱلۡأٓيَٰتِ
لِقَوۡمٖ يَعۡلَمُونَ ٥ إِنَّ فِي ٱخۡتِلَٰفِ ٱلَّيۡلِ وَٱلنَّهَارِ وَمَا خَلَقَ
ٱللَّهُ فِي ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلۡأَرۡضِ لَأٓيَٰتٖ لِّقَوۡمٖ يَتَّقُونَ ٦

Principale visée de cette sourate:

Elle vise à confronter ceux qui démentent la Révélation aux arguments et aux preuves et les inviter à la foi en usant de séduction et de dissuasion.

Exégèse:

Au nom d'Allah, le Tout Miséricordieux, le très Miséricordieux

(1) `Alif, lâm, râ`: Il a déjà été question de telles lettres séparées au début de Sourate Al-Baqarah. Les versets récités dans cette sourate sont les versets du Coran parfaitement achevé qui contient sagesse et jugements. (2) Est-ce un motif d'étonnement pour les gens que d'avoir fait descendre la Révélation sur un homme de la même race qu'eux, à qui Nous avons ordonné d'avertir son peuple contre le châtiment d'Allah? Ô Messager, annonce à ceux qui croient en Allah une nouvelle qui les réjouira: Ils seront élevés à un haut rang auprès de leur Seigneur, en rétribution des œuvres pieuses qu'ils ont accomplies. Les mécréants dirent lorsqu'ils entendirent cela: Cet homme qui a apporté ces versets est assurément un sorcier. (3) Ô vous qui vous étonnez, votre Seigneur est Allah. Il est Celui qui créa les Cieux malgré leur immensité et la Terre malgré son étendue en neuf jours, puis Il s'éleva et s'établit au-dessus du Trône. Pourquoi vous étonnez-vous donc qu'Il ait envoyé un homme de la même race que vous? Il est le Seul à juger et décréter dans Son large Royaume et il n'appartient à personne d'intercéder au sujet de quoi que ce soit si ce n'est avec Sa permission et que l'intercesseur obtienne Son agrément. Celui qui possède ces caractéristiques est Allah votre Seigneur. Adorez-Le donc exclusivement. Ne tirez-vous pas avantage de toutes les preuves et arguments de Son Unicité? Car celui qui en tire avantage devient convaincu et se met à croire. (4) C'est vers Lui Seul que vous retournerez le Jour de la Résurrection afin qu'Il vous rétribue pour vos œuvres. Allah fit cette promesse véridique à laquelle Il ne manquera pas et Il en a le pouvoir. Il commence par faire exister une créature à partir de rien puis Il la fait ressusciter après sa mort afin qu'Il rétribue ceux qui croient en Allah et en Ses Messagers et accomplissent des œuvres pieuses avec justice. Il ne soustraira alors rien de leurs bonnes actions et n'ajoutera rien à leurs mauvaises. Quant à ceux qui mécroient en Allah et en Ses Messagers, on leur servira un breuvage fait d'une eau intensément chaude qui déchiquètera leurs entrailles. Ils auront droit, en plus de cela, à un châtiment douloureux pour avoir mécru en Allah et en Ses messagers. (5) Il est Celui qui a fait en sorte que le soleil émette et diffuse de la lumière, que la lune soit un astre dont on tire profit de la lueur, et détermina que la lune ait une course constituée de vingt-huit phases, une phase représentant la distance parcourue en une journée et une nuit. Ceci, afin, ô gens, que le soleil vous permette de savoir calculer le nombre de jours et que la lune vous permette de savoir calculer le nombre de mois et d'années. Allah ne créa les Cieux et la Terre qu'en toute vérité, afin d'exposer Son pouvoir aux gens. Allah n'expose les preuves claires et les arguments évidents de Son Unicité qu'à des gens qui savent s'en servir à bon escient. (6) Dans la succession des jours et de la nuit, dans ce qui s'en ensuit comme obscurité et clarté, dans la longueur de l'un par rapport à l'autre ainsi que dans les créatures vivant dans les Cieux et la Terre, il y a assurément des signes du pouvoir d'Allah adressés à des gens qui craignent Allah, se conforment à Ses commandements et délaissent Ses interdits.

Quelques enseignements déduits de ces versets:

1-La Prophétie du Prophète est attestée. Son existence est concevable [par la raison et il a existé avant le Prophète Muhammad d'autres prophètes,] ce qui fait de la Prophétie un phénomène habituel. 2- La création des Cieux, de la Terre et de ce qu'ils contiennent, la gestion de la Création, la détermination du temps et la succession des nuits et des jours sont des signes éminents de la Divinité d'Allah. 3- Le Jour de la Résurrection, l'intercession ne pourra être donnée qu'à celui à qui Allah permet d'intercéder et dont Il agrée les paroles et les actes. 4- La détermination par Allah, de la course du soleil dans le ciel et des phases de la lune aide à estimer une date et à compter les jours et les années.

إِنَّ ٱلَّذِينَ لَا يَرۡجُونَ لِقَآءَنَا وَرَضُواْ بِٱلۡحَيَوٰةِ ٱلدُّنۡيَا وَٱطۡمَأَنُّواْ
بِهَا وَٱلَّذِينَ هُمۡ عَنۡ ءَايَٰتِنَا غَٰفِلُونَ ٧ أُوْلَٰٓئِكَ مَأۡوَىٰهُمُ
ٱلنَّارُ بِمَا كَانُواْ يَكۡسِبُونَ ٨ إِنَّ ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَعَمِلُواْ
ٱلصَّٰلِحَٰتِ يَهۡدِيهِمۡ رَبُّهُم بِإِيمَٰنِهِمۡۖ تَجۡرِي مِن تَحۡتِهِمُ
ٱلۡأَنۡهَٰرُ فِي جَنَّٰتِ ٱلنَّعِيمِ ٩ دَعۡوَىٰهُمۡ فِيهَا سُبۡحَٰنَكَ
ٱللَّهُمَّ وَتَحِيَّتُهُمۡ فِيهَا سَلَٰمٞۚ وَءَاخِرُ دَعۡوَىٰهُمۡ أَنِ ٱلۡحَمۡدُ
لِلَّهِ رَبِّ ٱلۡعَٰلَمِينَ ١٠ ۞وَلَوۡ يُعَجِّلُ ٱللَّهُ لِلنَّاسِ ٱلشَّرَّ ربع الحزب ٤١
ٱسۡتِعۡجَالَهُم بِٱلۡخَيۡرِ لَقُضِيَ إِلَيۡهِمۡ أَجَلُهُمۡۖ فَنَذَرُ ٱلَّذِينَ
لَا يَرۡجُونَ لِقَآءَنَا فِي طُغۡيَٰنِهِمۡ يَعۡمَهُونَ ١١ وَإِذَا مَسَّ ٱلۡإِنسَٰنَ
ٱلضُّرُّ دَعَانَا لِجَنۢبِهِۦٓ أَوۡ قَاعِدًا أَوۡ قَآئِمٗا فَلَمَّا كَشَفۡنَا
عَنۡهُ ضُرَّهُۥ مَرَّ كَأَن لَّمۡ يَدۡعُنَآ إِلَىٰ ضُرّٖ مَّسَّهُۥۚ كَذَٰلِكَ زُيِّنَ
لِلۡمُسۡرِفِينَ مَا كَانُواْ يَعۡمَلُونَ ١٢ وَلَقَدۡ أَهۡلَكۡنَا ٱلۡقُرُونَ
مِن قَبۡلِكُمۡ لَمَّا ظَلَمُواْ وَجَآءَتۡهُمۡ رُسُلُهُم بِٱلۡبَيِّنَٰتِ وَمَا كَانُواْ
لِيُؤۡمِنُواْۚ كَذَٰلِكَ نَجۡزِي ٱلۡقَوۡمَ ٱلۡمُجۡرِمِينَ ١٣ ثُمَّ جَعَلۡنَٰكُمۡ
خَلَٰٓئِفَ فِي ٱلۡأَرۡضِ مِنۢ بَعۡدِهِمۡ لِنَنظُرَ كَيۡفَ تَعۡمَلُونَ ١٤

7 Les mécréants sont ceux qui ne s'attendent pas à rencontrer Allah, ne Le craignent pas ni n'ont d'espérance en Lui. Ce sont ceux qui se sont satisfaits de la vie éphémère de ce bas monde, la préfèrent à la vie éternelle de l'au-delà, ont des âmes qui sont apaisées par cette vie d'ici-bas, se détournent des signes et des indices d'Allah et y sont inattentifs.

8 Ceux qui possèdent ces caractéristiques, l'endroit dans lequel ils seront envoyés sera le Feu en raison de leur mécréance et de leur négation de l'existence du Jour de la Résurrection.

9 Ceux qui croient en Allah et accomplissent de bonnes œuvres, Allah les amènera à accomplir plus de bonnes œuvres, ce qui les conduira à être agréés par Lui pour avoir cru en Lui. Puis le Jour de la Résurrection, Il les fera entrer dans les vergers des délices éternels et sous eux couleront des ruisseaux.

10 Les invocations qu'ils prononceront dans le Paradis seront des glorifications et des éloges d'Allah. Le salut que leur adressera Allah, celui que leur adresseront les anges et celui qu'ils échangeront entre eux sera: salâm (paix). Et ils clôtureront leur invocation en louant Allah le Seigneur de toutes les créatures.

11 Si Allah hâtait l'exaucement des invocations formulées par les gens à l'encontre de leurs propres personnes, de leurs enfants ou de leurs biens comme Il hâte l'invocation qu'ils font en faveur de leurs propres personnes, de leurs enfants et de leurs biens, ils seraient anéantis. Seulement, Allah leur accorde un délai et laisse ceux qui ne s'attendent pas à Le rencontrer – puisqu'ils ne redoutent pas de punition ni n'espèrent de récompense– incertains, désemparés et confus à propos du Jour de la Rétribution.

12 Lorsqu'un être humain injuste envers lui-même est éprouvé par une maladie ou une adversité, il Nous invoque humblement et religieusement, qu'il soit couché sur le côté, assis ou debout, espérant que ce qui l'éprouve disparaisse. Puis lorsque Nous exauçons son invocation et faisons disparaître le mal dont il souffre, il retourne à ce qu'il était comme s'il ne Nous avait jamais invoqués pour que disparaisse le mal qui l'éprouvait. Tout comme la persistance dans son égarement est embellie à cet homme, la mécréance et les actes de désobéissance sont embellis à ceux qui, par mécréance, franchissent les limites d'Allah et finissent par ne plus pouvoir s'en défaire.

13 Ô polythéistes, Nous avons anéantis les peuples qui vous ont précédés pour avoir démenti les messagers d'Allah et avoir commis des actes de désobéissance, alors que les messagers que Nous leur avions envoyés leur avaient apportés des preuves claires prouvant que ce qu'ils leurs apportaient provenait de leur Seigneur. Seulement, ils ne crurent pas en eux car ils n'étaient pas disposés à avoir la foi. Par conséquent, Allah les abandonna et ne leur facilita pas de devenir des croyants. A l'image de la rétribution que Nous avons réservée à ces peuples injustes, Nous rétribuons leurs semblables en tous lieux et en toutes époques.

14 Ô gens, Nous avons fait de vous les successeurs de ces peuples dénégateurs que Nous avons anéantis afin que Nous voyions comment vous agirez: agirez-vous en bien pour ensuite être rétribués ou agirez-vous en mal pour ensuite être punis?

Quelques enseignements déduits de ces versets:

1-Allah fait preuve d'une grande mansuétude à l'égard des serviteurs d'Allah en n'exauçant pas les invocations qu'ils formulent à l'encontre de leurs propres personnes et de leurs enfants.

2- Est mis en évidence dans ces versets le cas de celui qui invoque Allah quand il est dans l'adversité et se détourne de Lui quand il est dans l'aisance. Ce passage avertit par la même occasion contre cette attitude.

3- L'anéantissement des peuples passés eut comme cause la perpétration d'actes de désobéissance et d'injustices.

وَإِذَا تُتۡلَىٰ عَلَيۡهِمۡ ءَايَاتُنَا بَيِّنَٰتٖ قَالَ ٱلَّذِينَ لَا يَرۡجُونَ
لِقَآءَنَا ٱئۡتِ بِقُرۡءَانٍ غَيۡرِ هَٰذَآ أَوۡ بَدِّلۡهُۚ قُلۡ مَا يَكُونُ
لِيٓ أَنۡ أُبَدِّلَهُۥ مِن تِلۡقَآيِٕ نَفۡسِيٓۖ إِنۡ أَتَّبِعُ إِلَّا مَا يُوحَىٰٓ إِلَيَّۖ
إِنِّيٓ أَخَافُ إِنۡ عَصَيۡتُ رَبِّي عَذَابَ يَوۡمٍ عَظِيمٖ ١٥ قُل
لَّوۡ شَآءَ ٱللَّهُ مَا تَلَوۡتُهُۥ عَلَيۡكُمۡ وَلَآ أَدۡرَىٰكُم بِهِۦۖ
فَقَدۡ لَبِثۡتُ فِيكُمۡ عُمُرٗا مِّن قَبۡلِهِۦٓۚ أَفَلَا تَعۡقِلُونَ ١٦
فَمَنۡ أَظۡلَمُ مِمَّنِ ٱفۡتَرَىٰ عَلَى ٱللَّهِ كَذِبًا أَوۡ كَذَّبَ بِـَٔايَٰتِهِۦٓۚ
إِنَّهُۥ لَا يُفۡلِحُ ٱلۡمُجۡرِمُونَ ١٧ وَيَعۡبُدُونَ مِن دُونِ ٱللَّهِ
مَا لَا يَضُرُّهُمۡ وَلَا يَنفَعُهُمۡ وَيَقُولُونَ هَٰٓؤُلَآءِ شُفَعَٰٓؤُنَا
عِندَ ٱللَّهِۚ قُلۡ أَتُنَبِّـُٔونَ ٱللَّهَ بِمَا لَا يَعۡلَمُ فِي ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَلَا
فِي ٱلۡأَرۡضِۚ سُبۡحَٰنَهُۥ وَتَعَٰلَىٰ عَمَّا يُشۡرِكُونَ ١٨ وَمَا
كَانَ ٱلنَّاسُ إِلَّآ أُمَّةٗ وَٰحِدَةٗ فَٱخۡتَلَفُواْۚ وَلَوۡلَا كَلِمَةٞ
سَبَقَتۡ مِن رَّبِّكَ لَقُضِيَ بَيۡنَهُمۡ فِيمَا فِيهِ يَخۡتَلِفُونَ
١٩ وَيَقُولُونَ لَوۡلَآ أُنزِلَ عَلَيۡهِ ءَايَةٞ مِّن رَّبِّهِۦۖ فَقُلۡ إِنَّمَا
ٱلۡغَيۡبُ لِلَّهِ فَٱنتَظِرُوٓاْ إِنِّي مَعَكُم مِّنَ ٱلۡمُنتَظِرِينَ ٢٠

15 Lorsque leur sont récités les versets clairs du Coran qui témoignent de l'Unicité d'Allah, ceux qui nient la Ressuscitation, n'espèrent pas être récompensés et ne redoutent pas d'être punis disent: Ô Muḥammad, apporte un Coran autre que celui-là. Un Coran qui ne réprouve pas l'adoration des idoles et autres, ou abroge de celui-ci une partie ou la totalité afin qu'il soit conforme à notre passion. Ô Messager, réponds-leur: Il ne convient pas que ce soit moi qui le modifie et je ne peux, à plus forte raison, en apporter un autre. C'est plutôt Allah Seul qui en modifie ce qu'Il veut. Je ne fais donc que suivre ce que me révèle Allah et je redoute le châtiment d'un Jour Terrible –le Jour de la Résurrection-, si je venais à répondre favorablement à ce que vous demandez.

16 Ô Messager, dis: Si Allah avait voulu que je ne vous récite pas le Coran, je ne vous l'aurais pas récité ni ne vous l'aurais transmis. Si Allah avait voulu, je ne l'aurais pas psalmodié et vous n'en auriez jamais eu connaissance. En effet, j'ai vécu une longue période parmi vous –quarante ans– sans lire ni écrire. En outre, je n'ai jamais demandé à être un prophète ni n'ai recherché à l'être. Votre raison ne vous fait-elle pas parvenir à la conclusion que ce que j'apporte provient d'Allah et que je n'ai pas mon mot à dire sur cette Révélation?

17 Personne n'est plus injuste que celui qui invente un mensonge sur Allah. Comment pourrais-je donc modifier le Coran en attribuant mensongèrement cette modification à Allah? La vérité est que ceux qui franchissent les limites d'Allah en inventant des mensonges sur Lui n'obtiennent pas ce qu'ils désirent.

18 Les polythéistes adorent à la place d'Allah de prétendues divinités qui ne sont pour eux ni utiles ni nuisibles. Or une divinité méritant d'être adorée a le pouvoir d'être utile ou nuisible quand elle le veut. Par ailleurs, ils disent au sujet de leurs divinités: Ce sont des intermédiaires qui intercèdent en notre faveur auprès d'Allah afin qu'Il ne nous châtie pas pour nos péchés. Ô Messager, dis-leur: Informez-vous Allah l'Omniscient qu'Il a un associé alors qu'Il ne se connaît pas d'associé dans le Cieux et sur la Terre? Qu'Il soit sanctifié et élevé au-dessus du faux et du mensonge que les polythéistes répandent.

19 Les gens n'étaient à l'origine qu'une seule communauté croyante et unie puis ils divergèrent. Certains restèrent croyants tandis que d'autres devinrent mécréants. Si Allah n'avait pas décrété qu'Il ne jugerait pas entre eux dans ce qui les opposent dans ce bas monde mais qu'Il le fera le Jour de la Résurrection, Il aurait jugé entre eux dans ce bas monde et le bien guidé aurait été différencié de l'égaré.

20 Les polythéistes disent aussi: Pourquoi un miracle venant de son Seigneur ne descend-il pas sur Muḥammad afin de prouver la véracité de ce qu'il avance? Ô Messager, réponds-leur: La descente de miracles relève de l'Invisible et Allah Seul en détient la connaissance exclusive. Attendez donc les miracles palpables que vous suggérez, j'attends avec vous.

Quelques enseignements déduits de ces versets:

1-Il est extrêmement grave d'inventer des mensonges sur Allah et d'altérer Ses paroles, à l'image de ce que firent les juifs avec la Torah.

2- Allah Seul à l'exclusion de toute autre être, peut être utile et nuisible.

3- L'allégation des polythéistes qui prétendent que leurs divinités intercèdent en leur faveur auprès d'Allah est totalement fausse.

4- Suivre sa passion et diverger sur des sujets religieux mènent à la désunion.

وَإِذَآ أَذَقۡنَا ٱلنَّاسَ رَحۡمَةٗ مِّنۢ بَعۡدِ ضَرَّآءَ مَسَّتۡهُمۡ إِذَا لَهُم مَّكۡرٞ
فِيٓ ءَايَاتِنَاۚ قُلِ ٱللَّهُ أَسۡرَعُ مَكۡرًاۚ إِنَّ رُسُلَنَا يَكۡتُبُونَ مَا تَمۡكُرُونَ
٢١ هُوَ ٱلَّذِي يُسَيِّرُكُمۡ فِي ٱلۡبَرِّ وَٱلۡبَحۡرِۖ حَتَّىٰٓ إِذَا كُنتُمۡ فِي ٱلۡفُلۡكِ
وَجَرَيۡنَ بِهِم بِرِيحٖ طَيِّبَةٖ وَفَرِحُواْ بِهَا جَآءَتۡهَا رِيحٌ عَاصِفٞ
وَجَآءَهُمُ ٱلۡمَوۡجُ مِن كُلِّ مَكَانٖ وَظَنُّوٓاْ أَنَّهُمۡ أُحِيطَ بِهِمۡ
دَعَوُاْ ٱللَّهَ مُخۡلِصِينَ لَهُ ٱلدِّينَ لَئِنۡ أَنجَيۡتَنَا مِنۡ هَٰذِهِۦ لَنَكُونَنَّ
مِنَ ٱلشَّٰكِرِينَ ٢٢ فَلَمَّآ أَنجَىٰهُمۡ إِذَا هُمۡ يَبۡغُونَ فِي ٱلۡأَرۡضِ بِغَيۡرِ
ٱلۡحَقِّۗ يَٰٓأَيُّهَا ٱلنَّاسُ إِنَّمَا بَغۡيُكُمۡ عَلَىٰٓ أَنفُسِكُمۖ مَّتَٰعَ ٱلۡحَيَوٰةِ
ٱلدُّنۡيَاۖ ثُمَّ إِلَيۡنَا مَرۡجِعُكُمۡ فَنُنَبِّئُكُم بِمَا كُنتُمۡ تَعۡمَلُونَ ٢٣
إِنَّمَا مَثَلُ ٱلۡحَيَوٰةِ ٱلدُّنۡيَا كَمَآءٍ أَنزَلۡنَٰهُ مِنَ ٱلسَّمَآءِ فَٱخۡتَلَطَ
بِهِۦ نَبَاتُ ٱلۡأَرۡضِ مِمَّا يَأۡكُلُ ٱلنَّاسُ وَٱلۡأَنۡعَٰمُ حَتَّىٰٓ إِذَآ
أَخَذَتِ ٱلۡأَرۡضُ زُخۡرُفَهَا وَٱزَّيَّنَتۡ وَظَنَّ أَهۡلُهَآ أَنَّهُمۡ قَٰدِرُونَ
عَلَيۡهَآ أَتَىٰهَآ أَمۡرُنَا لَيۡلًا أَوۡ نَهَارٗا فَجَعَلۡنَٰهَا حَصِيدٗا كَأَن لَّمۡ تَغۡنَ
بِٱلۡأَمۡسِۚ كَذَٰلِكَ نُفَصِّلُ ٱلۡأٓيَٰتِ لِقَوۡمٖ يَتَفَكَّرُونَ ٢٤ وَٱللَّهُ يَدۡعُوٓاْ
إِلَىٰ دَارِ ٱلسَّلَٰمِ وَيَهۡدِي مَن يَشَآءُ إِلَىٰ صِرَٰطٖ مُّسۡتَقِيمٖ ٢٥

21 Lorsque Nous octroyons aux mécréants le bienfait de la pluie et de la fertilité après qu'ils aient subis sécheresse et désolation, ils se mettent à railler et à démentir Nos versets. Ô Messager, dis à ces polythéistes: Allah est plus prompt à comploter et plus rapide à vous mener graduellement à votre perte et à vous punir. Les anges scribes consignent les stratagèmes que vous ourdissez et rien ne leur échappe. Comment pourraient-ils échapper à leur Créateur? Allah les rétribuera assurément pour les complots qu'ils fomentaient.

22 Ô gens, c'est Allah qui fait que vous vous déplaciez sur la terre ferme à pieds et sur vos montures. Il est aussi Celui qui fait que vous vous déplaciez en mer dans des bateaux. Quand vous êtes en mer sur des bateaux et qu'un vent favorable vous fait naviguer, les passagers se réjouissent de ce vent. Puis lorsqu'ils se retrouvent au milieu d'une forte tempête et que les vagues les entourent de toutes parts, ils implorent Allah Seul sans rien Lui associer en ces termes, parce qu'ils sont persuadés qu'ils vont périr: Si Tu nous sauves de cette dangereuse catastrophe, nous serons du nombre de ceux qui Te seront reconnaissants pour Tes bienfaits.

23 Puis quand Allah exauce leur invocation et les sauve de cette catastrophe, ils se mettent à enfreindre les lois sur Terre et se rendent coupables de mécréance, d'actes de désobéissance et de péchés. Ô gens, reprenez conscience: les conséquences néfastes des transgressions que vous commettez ne nuirons qu'à vous, et ne nuiront en rien à Allah. Vos transgressions vous permettent de profiter momentanément de ce bas monde et c'est auprès de Nous que vous retournerez ensuite le Jour de la Résurrection. Nous vous informerons alors des actes de désobéissance que vous commettiez et Nous vous rétribuerons en conséquence.

24 La vie de ce bas monde dont vous jouissez est semblable, dans sa brièveté, à une averse qui se mélange aux plantes de la terre, grains, fruits et herbes dont se nourrissent les hommes et les animaux. Quand la terre devient d'une couleur resplendissante, s'embellit par la diversité des plantes qui en sortent et que ses propriétaires croient qu'il est temps de cueillir et de récolter ce qu'elle a produit, Nous décidons de détruire ce qui en est sorti. Nous la rendons alors moissonnée comme si elle n'avait pas été, récemment encore, boisée d'arbres et de végétation. Tout comme Nous vous exposons ce qu'est ce bas monde et la rapidité de sa disparition, Nous exposons les preuves à ceux qui réfléchissent et en déduisent des enseignements.

25 Allah appelle tous les gens à œuvrer afin d'hériter de Son Paradis qui est la Demeure de la Paix (dâru s-salâmi). C'est l'endroit où les gens n'éprouveront plus ni malheurs ni chagrins et où ils ne connaitront plus jamais la mort. Allah facilite aux serviteurs qu'Il veut d'embrasser l'Islam, la religion qui mène à cette Demeure de Paix.

Quelques enseignements déduits de ces versets:

1-La ruse d'Allah devance ceux qui complotent contre Ses serviteurs croyants.

2- Les transgressions de l'être humain se retourneront contre lui. Il ne fait donc, en transgressant, que du mal à lui-même.

3- Dans ces versets, sont exposés la véritable nature de ce bas monde, la brièveté de son existence, la rapidité de sa disparition… et le rappel que tous les délices s'y trouvant sont temporaires.

4- Le Paradis sera la demeure du croyant. Il y trouvera des délices et une immunité contre les malheurs et les chagrins.

الحزب ٢٢

۞ لِّلَّذِينَ أَحْسَنُواْ ٱلْحُسْنَىٰ وَزِيَادَةٌۖ وَلَا يَرْهَقُ وُجُوهَهُمْ قَتَرٌ
وَلَا ذِلَّةٌۚ أُوْلَٰٓئِكَ أَصْحَٰبُ ٱلْجَنَّةِۖ هُمْ فِيهَا خَٰلِدُونَ ٢٦ وَٱلَّذِينَ
كَسَبُواْ ٱلسَّيِّـَٔاتِ جَزَآءُ سَيِّئَةِۭ بِمِثْلِهَا وَتَرْهَقُهُمْ ذِلَّةٌۖ مَّا لَهُم
مِّنَ ٱللَّهِ مِنْ عَاصِمٖۖ كَأَنَّمَآ أُغْشِيَتْ وُجُوهُهُمْ قِطَعٗا مِّنَ ٱلَّيْلِ
مُظْلِمًاۚ أُوْلَٰٓئِكَ أَصْحَٰبُ ٱلنَّارِۖ هُمْ فِيهَا خَٰلِدُونَ ٢٧ وَيَوْمَ نَحْشُرُهُمْ
جَمِيعٗا ثُمَّ نَقُولُ لِلَّذِينَ أَشْرَكُواْ مَكَانَكُمْ أَنتُمْ وَشُرَكَآؤُكُمْۚ فَزَيَّلْنَا
بَيْنَهُمْۖ وَقَالَ شُرَكَآؤُهُم مَّا كُنتُمْ إِيَّانَا تَعْبُدُونَ ٢٨ فَكَفَىٰ بِٱللَّهِ
شَهِيدَۢا بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ إِن كُنَّا عَنْ عِبَادَتِكُمْ لَغَٰفِلِينَ ٢٩
هُنَالِكَ تَبْلُواْ كُلُّ نَفْسٖ مَّآ أَسْلَفَتْۚ وَرُدُّوٓاْ إِلَى ٱللَّهِ مَوْلَىٰهُمُ
ٱلْحَقِّۖ وَضَلَّ عَنْهُم مَّا كَانُواْ يَفْتَرُونَ ٣٠ قُلْ مَن يَرْزُقُكُم مِّنَ
ٱلسَّمَآءِ وَٱلْأَرْضِ أَمَّن يَمْلِكُ ٱلسَّمْعَ وَٱلْأَبْصَٰرَ وَمَن يُخْرِجُ
ٱلْحَيَّ مِنَ ٱلْمَيِّتِ وَيُخْرِجُ ٱلْمَيِّتَ مِنَ ٱلْحَيِّ وَمَن يُدَبِّرُ ٱلْأَمْرَۚ
فَسَيَقُولُونَ ٱللَّهُۚ فَقُلْ أَفَلَا تَتَّقُونَ ٣١ فَذَٰلِكُمُ ٱللَّهُ رَبُّكُمُ
ٱلْحَقُّۖ فَمَاذَا بَعْدَ ٱلْحَقِّ إِلَّا ٱلضَّلَٰلُۖ فَأَنَّىٰ تُصْرَفُونَ ٣٢ كَذَٰلِكَ
حَقَّتْ كَلِمَتُ رَبِّكَ عَلَى ٱلَّذِينَ فَسَقُوٓاْ أَنَّهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ ٣٣

(26) A ceux qui ont été bienfaisants en accomplissant les actes d'obéissance qu'Allah leur a imposés et en délaissant les actes de désobéissance qu'Il leur a interdits, une récompense leur a été réservée: le Paradis. Ils recevront également, en plus de cette première récompense, la joie de contempler le Noble Visage d'Allah. En outre, leurs visages ne seront pas recouverts de poussière ni ne seront recouverts d'avilissement ou de déshonneur. Ceux qui ont comme qualité la bienfaisance seront des gens du Paradis où ils demeureront éternellement.

(27) Ceux qui auront commis de mauvaises œuvres comme d'être mécréant ou d'avoir accompli des actes de désobéissance, auront de la part d'Allah pour rétribution de leurs mauvaises œuvres une punition équivalente dans l'au-delà. Leurs visages seront recouverts d'avilissement et de déshonneur et rien ni personne ne pourra repousser d'eux le châtiment d'Allah lorsqu'il s'abattra sur eux. Leurs visages seront tellement obscurs, qu'ils sembleront avoir été peints avec une noirceur sombre comme la nuit, et ils seront recouverts de fumée et de suie du Feu. Ceux qui possèdent ces caractéristiques sont les gens de l'Enfer où ils demeureront éternellement.

(28) Ô Messager, rappelle-toi du Jour de la Résurrection durant lequel Nous rassemblerons toutes les créatures, et que Nous dirons à ceux qui ont associé des divinités à Allah dans ce bas monde: Ô polythéistes, rejoignez vos places vous et les divinités que vous adoriez à la place d'Allah. Nous séparerons ensuite les adorés et les adorateurs, et les adorés se désavouerons des adorateurs en disant: Vous ne nous adoriez pas dans le bas monde. (29) Là, leurs divinités qu'ils adoraient à la place d'Allah se désavoueront d'eux en disant: Allah est témoin –et Il suffit comme témoin– que nous n'agréions pas vos adorations, que nous ne vous l'avions pas ordonnée et que nous y étions insensibles.

(30) Dans cette situation, chaque âme soupèsera les œuvres qu'elle a accomplies dans le bas monde. Les polythéistes seront ramenés vers leur véritable Seigneur –Allah– qui se chargera de leur faire rendre des comptes et l'intercession de leurs idoles, fruit de leur invention, n'aura pas lieu.

(31) Ô Messager, dis à ces gens qui associent d'autres divinités à Allah: Qui pourvoit à vos besoins en faisant descendre du Ciel une pluie sur vous? Qui pourvoit à vos besoins en faisant sortir des plantes et en faisant extraire des minerais de la Terre? Qui crée ce qui est vivant à partir de ce qui est mort, comme un être humain à partir de sperme ou un oiseau à partir d'un œuf, et qui crée ce qui est mort à partir de ce qui est vivant, comme le sperme à partir d'un animal et un œuf à partir d'un oiseau? Qui a en charge la gestion des Cieux, de la Terre et des créatures qu'ils contiennent? Ils répondront que l'Auteur de tout cela est Allah. Dis-leur alors: Ne craindrez-vous donc pas Allah en vous conformant à Ses commandements et en délaissant Ses interdits?

(32) O gens, Celui qui est l'Auteur de tout cela est Allah, le Vrai, votre Créateur et Celui qui a en charge la gestion de vos affaires. Y a-t-il donc au-delà de la vérité quelque chose d'autre que l'éloignement et la perte? Au profit de quoi vos raisons se détournent-elles de ces vérités manifestes?

(33) Tout comme la Seigneurie authentique d'Allah est établie, Sa parole inéluctable se réalisera contre ceux qui, par entêtement, se sont affranchis de la vérité. Ils n'auront donc pas la foi.

Quelques enseignements déduits de ces versets: 1-Le délice que le croyant désirera plus que tout autre sera de pouvoir contempler le visage d'Allah. 2- Ce passage expose le pouvoir d'Allah qui s'étend à toute chose. 3- Attribuer à Allah des associés dans la divinité, même si on reconnait Son unicité dans la seigneurie n'est d'aucune utilité. Il est obligatoire de reconnaître Son unicité dans les deux aspects. 4- Lorsqu'Allah décrète qu'un peuple n'aura pas la foi à cause des actes de désobéissance qu'il commet, ce peuple n'aura effectivement jamais la foi.

قُلۡ هَلۡ مِن شُرَكَآئِكُم مَّن يَبۡدَؤُاْ ٱلۡخَلۡقَ ثُمَّ يُعِيدُهُۥۚ قُلِ ٱللَّهُ يَبۡدَؤُاْ
ٱلۡخَلۡقَ ثُمَّ يُعِيدُهُۥۖ فَأَنَّىٰ تُؤۡفَكُونَ ٣٤ قُلۡ هَلۡ مِن شُرَكَآئِكُم مَّن يَهۡدِيٓ
إِلَى ٱلۡحَقِّۚ قُلِ ٱللَّهُ يَهۡدِي لِلۡحَقِّۗ أَفَمَن يَهۡدِيٓ إِلَى ٱلۡحَقِّ أَحَقُّ أَن
يُتَّبَعَ أَمَّن لَّا يَهِدِّيٓ إِلَّآ أَن يُهۡدَىٰۖ فَمَا لَكُمۡ كَيۡفَ تَحۡكُمُونَ ٣٥
وَمَا يَتَّبِعُ أَكۡثَرُهُمۡ إِلَّا ظَنًّاۚ إِنَّ ٱلظَّنَّ لَا يُغۡنِي مِنَ ٱلۡحَقِّ شَيۡـًٔاۚ
إِنَّ ٱللَّهَ عَلِيمُۢ بِمَا يَفۡعَلُونَ ٣٦ وَمَا كَانَ هَٰذَا ٱلۡقُرۡءَانُ أَن يُفۡتَرَىٰ
مِن دُونِ ٱللَّهِ وَلَٰكِن تَصۡدِيقَ ٱلَّذِي بَيۡنَ يَدَيۡهِ وَتَفۡصِيلَ ٱلۡكِتَٰبِ
لَا رَيۡبَ فِيهِ مِن رَّبِّ ٱلۡعَٰلَمِينَ ٣٧ أَمۡ يَقُولُونَ ٱفۡتَرَىٰهُۖ قُلۡ فَأۡتُواْ
بِسُورَةٖ مِّثۡلِهِۦ وَٱدۡعُواْ مَنِ ٱسۡتَطَعۡتُم مِّن دُونِ ٱللَّهِ إِن كُنتُمۡ صَٰدِقِينَ
٣٨ بَلۡ كَذَّبُواْ بِمَا لَمۡ يُحِيطُواْ بِعِلۡمِهِۦ وَلَمَّا يَأۡتِهِمۡ تَأۡوِيلُهُۥۚ كَذَٰلِكَ
كَذَّبَ ٱلَّذِينَ مِن قَبۡلِهِمۡۖ فَٱنظُرۡ كَيۡفَ كَانَ عَٰقِبَةُ ٱلظَّٰلِمِينَ ٣٩
وَمِنۡهُم مَّن يُؤۡمِنُ بِهِۦ وَمِنۡهُم مَّن لَّا يُؤۡمِنُ بِهِۦۚ وَرَبُّكَ أَعۡلَمُ
بِٱلۡمُفۡسِدِينَ ٤٠ وَإِن كَذَّبُوكَ فَقُل لِّي عَمَلِي وَلَكُمۡ عَمَلُكُمۡۖ أَنتُم
بَرِيٓـُٔونَ مِمَّآ أَعۡمَلُ وَأَنَا۠ بَرِيٓءٞ مِّمَّا تَعۡمَلُونَ ٤١ وَمِنۡهُم مَّن
يَسۡتَمِعُونَ إِلَيۡكَۚ أَفَأَنتَ تُسۡمِعُ ٱلصُّمَّ وَلَوۡ كَانُواْ لَا يَعۡقِلُونَ ٤٢

(34) Ô Messager, dis à ces polythéistes: Y-a-t-il parmi les associés que vous adorez en dehors d'Allah une divinité qui fait exister des créatures à partir de rien puis les fait ressusciter après leurs morts? Dis-leur: Allah fait exister une créature à partir de rien puis la ressuscite après sa mort. Ô mécréants, comment pouvez-vous être aussi éloignés de la vérité et être aussi aveuglés par le faux?

(35) Ô Messager, dis-leur: Y-a-t-il parmi les associés que vous adorez en dehors d'Allah une divinité qui mène à la vérité? Dis-leur: Allah Seul mène à la vérité. Est-ce Celui qui mène les gens à la vérité qui mérite le plus d'être suivi ou les divinités que vous adorez qui ne se guident pas elles-mêmes à moins qu'on ne les oriente? Qu'avez-vous donc à dire des choses aussi fausses en affirmant que ce sont des divinités égales d'Allah? Qu'Allah soit purifié de leurs allégations.

(36) La plupart des polythéistes suivent ce sur quoi ils n'ont aucune connaissance. Ils ne suivent que des illusions et des conjectures. Or la conjecture ne se substitue pas à la connaissance et ne la rend pas inutile. Allah sait le mieux ce qu'ils font. Rien de leurs agissements ne Lui est inconnu et Il les rétribuera en conséquence.

(37) Il n'est pas vrai que ce Coran a été inventé de toutes pièces et qu'il a un autre auteur qu'Allah, car les gens sont dans l'incapacité totale de composer une telle œuvre. Ce Coran confirme plutôt les livres qui ont été révélés auparavant et expose en détail les jugements qu'ils énoncent. Par conséquent, il n'existe pas de doute quant au fait qu'il a été révélé par le Seigneur des créatures.

(38) Ces polythéistes disent également: Muḥammad a lui-même inventé ce Coran et l'a attribué à Allah. Ô Messager, réponds-leur: Si vraiment je l'avais inventé moi-même, sachant que je ne suis qu'un être humain comme vous, produisez donc une sourate semblable à l'une de ses sourates et appelez ceux que vous pourrez appeler pour vous soutenir et établir que ce Coran a véritablement été inventé et qu'il est mensonger. Vous ne serez pas capables de relever ce défi et le fait que vous en soyez incapables, bien que vous maitrisiez parfaitement cette langue et que vous soyez des maîtres en éloquence, témoigne que le Coran a effectivement été révélé par Allah.

(39) Ils ne relevèrent pas ce défi mais ils s'empressèrent plutôt de démentir le Coran avant même de le comprendre et de le méditer et avant même que le châtiment contre lequel ils ont été avertis ne survienne, or la venue de ce châtiment est imminente. Tel était le démenti des peuples dénégateurs du passé sur lesquels s'abattirent les châtiments que l'on connaît. Ô Messager, médite quelle fut la fin des peuples dénégateurs qui furent anéantis par Allah.

(40) Parmi les polythéistes, certains finiront par croire au Coran avant leur mort, alors que l'entêtement et l'arrogance d'autres feront qu'ils n'y croiront jamais. Ô Messager, ton Seigneur connaît le mieux ceux qui s'obstinent dans leur mécréance et Il les rétribuera pour leur mécréance.

(41) Ô Messager, si les tiens ne te croient pas, dis-leur: La récompense pour ma bonne œuvre m'appartient et j'assume la responsabilité de ce que j'accomplis. De même, la récompense pour vos bonnes œuvres vous appartient et vous subirez la punition méritée pour les mauvaises œuvres que vous accomplissez. Vous ne serez pas punis pour mes mauvaises œuvres et je ne serais pas puni pour les vôtres.

(42) Ô Messager, certains polythéistes écoutent lorsque tu récites le Coran, mais le font sans conviction. As-tu le pouvoir de faire entendre ceux à qui on a ôté l'ouïe? De la même façon que tu n'en as pas le pouvoir, tu n'as pas non plus le pouvoir de guider ceux qui restent sourds face à la vérité et ne la comprennent pas.

Quelques enseignements déduits de ces versets: 1-Celui qui guide de manière effective à la vérité est Allah Seul à l'exclusion de tout autre. 2- Ces versets exhortent à rechercher des indices, des preuves et des signes afin de parvenir à la certitude et à la vérité et à renoncer aux illusions et aux conjectures. 3- Il n'est du pouvoir de personne d'apporter ne serait-ce qu'un seul verset semblable à un verset du Coran. Cette impossibilité restera effective jusqu'au Jour de la Résurrection. 4- Ce passage pointe la faiblesse d'esprit des polythéistes et la non croyance qu'ils manifestent envers ce qu'ils n'ont, ni compris ni médité.

وَمِنۡهُم مَّن يَنظُرُ إِلَيۡكَۚ أَفَأَنتَ تَهۡدِي ٱلۡعُمۡيَ وَلَوۡ كَانُواْ لَا يُبۡصِرُونَ
٤٣ إِنَّ ٱللَّهَ لَا يَظۡلِمُ ٱلنَّاسَ شَيۡـٔٗا وَلَٰكِنَّ ٱلنَّاسَ أَنفُسَهُمۡ
يَظۡلِمُونَ ٤٤ وَيَوۡمَ يَحۡشُرُهُمۡ كَأَن لَّمۡ يَلۡبَثُوٓاْ إِلَّا سَاعَةٗ مِّنَ ٱلنَّهَارِ
يَتَعَارَفُونَ بَيۡنَهُمۡۚ قَدۡ خَسِرَ ٱلَّذِينَ كَذَّبُواْ بِلِقَآءِ ٱللَّهِ وَمَا كَانُواْ
مُهۡتَدِينَ ٤٥ وَإِمَّا نُرِيَنَّكَ بَعۡضَ ٱلَّذِي نَعِدُهُمۡ أَوۡ نَتَوَفَّيَنَّكَ
فَإِلَيۡنَا مَرۡجِعُهُمۡ ثُمَّ ٱللَّهُ شَهِيدٌ عَلَىٰ مَا يَفۡعَلُونَ ٤٦ وَلِكُلِّ
أُمَّةٖ رَّسُولٞۖ فَإِذَا جَآءَ رَسُولُهُمۡ قُضِيَ بَيۡنَهُم بِٱلۡقِسۡطِ وَهُمۡ
لَا يُظۡلَمُونَ ٤٧ وَيَقُولُونَ مَتَىٰ هَٰذَا ٱلۡوَعۡدُ إِن كُنتُمۡ صَٰدِقِينَ
٤٨ قُل لَّآ أَمۡلِكُ لِنَفۡسِي ضَرّٗا وَلَا نَفۡعًا إِلَّا مَا شَآءَ ٱللَّهُۗ لِكُلِّ أُمَّةٍ
أَجَلٌۚ إِذَا جَآءَ أَجَلُهُمۡ فَلَا يَسۡتَـٔۡخِرُونَ سَاعَةٗ وَلَا يَسۡتَقۡدِمُونَ ٤٩
قُلۡ أَرَءَيۡتُمۡ إِنۡ أَتَىٰكُمۡ عَذَابُهُۥ بَيَٰتًا أَوۡ نَهَارٗا مَّاذَا يَسۡتَعۡجِلُ مِنۡهُ
ٱلۡمُجۡرِمُونَ ٥٠ أَثُمَّ إِذَا مَا وَقَعَ ءَامَنتُم بِهِۦٓۚ ءَآلۡـَٰٔنَ وَقَدۡ كُنتُم بِهِۦ
تَسۡتَعۡجِلُونَ ٥١ ثُمَّ قِيلَ لِلَّذِينَ ظَلَمُواْ ذُوقُواْ عَذَابَ ٱلۡخُلۡدِ
هَلۡ تُجۡزَوۡنَ إِلَّا بِمَا كُنتُمۡ تَكۡسِبُونَ ٥٢ ۞ وَيَسۡتَنۢبِـُٔونَكَ
أَحَقٌّ هُوَۖ قُلۡ إِي وَرَبِّيٓ إِنَّهُۥ لَحَقّٞۖ وَمَآ أَنتُم بِمُعۡجِزِينَ ٥٣

(43) Ô Messager, certains polythéistes te regardent avec leurs yeux au lieu de te regarder avec leurs cœurs. As-tu le pouvoir de redonner la vision à ceux qui l'ont perdue? De la même façon que tu n'en as pas le pouvoir, tu n'as pas non plus le pouvoir de guider celui qui est dépourvu de clairvoyance.

(44) Allah s'interdit d'être injuste avec Ses serviteurs. Il ne leur fait ainsi aucune injustice aussi insignifiante soit-elle. Ce sont plutôt eux qui sont injustes envers eux-mêmes: leur attachement fanatique au faux, leur arrogance et leur entêtement les exposent à la perdition.

(45) Lorsqu'Allah rassemblera les gens le Jour de la Résurrection afin qu'ils rendent des comptes, c'est comme si leur vie dans le bas monde et leur vie intermédiaire n'avaient duré qu'une heure ou un peu plus. Ils se reconnaîtront les uns les autres ce jour-là mais redeviendront aussitôt des étrangers les uns pour les autres, tant ce qui se passera le Jour de la Résurrection sera terrible. Ceux qui mécroient en la rencontre de leur Seigneur le Jour de la Résurrection seront perdants et comme ils ne croyaient pas en la Ressuscitation durant leur vie dans ce bas monde, leur perte sera plus inéluctable que jamais.

(46) Ô Messager, que Nous te fassions voir avant ta mort une partie du châtiment que Nous leur avons promis ou que Nous te fassions mourir avant, dans les deux cas c'est auprès de Nous qu'ils reviendront le Jour de la Résurrection. Puis Allah passera en revue ce qu'ils faisaient. Rien ne Lui échappera et Il les rétribuera en fonction de leurs œuvres.

(47) Un messager a été envoyé à chacun des peuples du passé puis après leur avoir transmis ce qui lui avait été ordonné de transmettre et qu'il ait été démenti, Allah a jugé entre les messagers et leurs peuples avec équité. Allah sauva alors les premiers par Sa grâce et anéantis les seconds en toute justice. Ces derniers ne furent aucunement lésés par la rétribution qu'ils ont reçue pour leurs œuvres.

(48) Ces mécréants entêtés et provocateurs disent: Quand aura lieu le châtiment que vous nous avez promis, si ce que vous prétendez est la vérité? (49) Ô Messager, dis-leur: Je ne détiens pas le pouvoir de causer un mal à ma propre personne ou de le repousser ni de m'attirer un bienfait. Comment pourrais-je donc être utile ou nuisible à autrui par autre chose que ce qu'Allah veut? Comment pourrai-je connaître ce que Lui seul connaît? Tout peuple qu'Allah a menacé d'anéantissement dispose d'un délai et personne d'autre qu'Allah ne connaît la durée de ce délai. Puis lorsque ce dernier expire, ce peuple ne peut ni avancer ni retarder l'échéance déterminée.

(50) Ô Messager, dis à ces gens qui ont hâte que le châtiment s'abatte sur eux: Informez-moi lorsque Allah vous châtiera. Or ceci peut survenir à tout moment du jour ou de la nuit… Est-ce bien ce châtiment que vous vouliez hâter?

(51) Est-ce qu'après que le châtiment qui vous a été promis, se soit abattu sur vous, vous aurez la foi? Vous auriez alors la foi à un moment où croire n'est plus utile. C'est bien avant qu'il fallait avoir la foi. Croirez-vous maintenant alors que lorsque vous refusiez d'y croire, vous vouliez hâter votre châtiment?

(52) On leur dira après les avoir introduit dans la fournaise et les en avoir sortis: Goûtez au châtiment éternel de l'au-delà. Allons-nous vous rétribuez pour autre chose que votre mécréance et vos actes de désobéissance?

(53) Ô Messager, les polythéistes s'enquerront auprès de toi en te demandant: Le châtiment qui nous a été promis est-il une vérité? Réponds-leur: Oui, c'est une vérité par Allah et vous n'y échapperez pas.

Quelques enseignements déduits de ces versets: 1-C'est l'être humain qui expose sa propre personne à la perdition car Allah n'est pas injuste. 2- La mission du messager est de transmettre et c'est Allah qui se charge de faire rendre des comptes aux gens et de les châtier. Il se peut qu'Il hâte le châtiment en l'abattant sur eux du vivant du messager et il se peut qu'Il le retarde jusqu'après sa mort. 3- Allah seul peut être salutaire ou nuisible: aucune créature n'a le pouvoir d'être ou salutaire ou nuisible envers sa propre personne ou envers autrui.
4- La foi n'est plus utile lorsqu'elle se manifeste après la mort.

وَلَوۡ أَنَّ لِكُلِّ نَفۡسٖ ظَلَمَتۡ مَا فِي ٱلۡأَرۡضِ لَٱفۡتَدَتۡ بِهِۦۗ وَأَسَرُّواْ
ٱلنَّدَامَةَ لَمَّا رَأَوُاْ ٱلۡعَذَابَۖ وَقُضِيَ بَيۡنَهُم بِٱلۡقِسۡطِ وَهُمۡ
لَا يُظۡلَمُونَ ٥٤ أَلَآ إِنَّ لِلَّهِ مَا فِي ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَٱلۡأَرۡضِۗ أَلَآ إِنَّ
وَعۡدَ ٱللَّهِ حَقّٞ وَلَٰكِنَّ أَكۡثَرَهُمۡ لَا يَعۡلَمُونَ ٥٥ هُوَ يُحۡيِۦ وَيُمِيتُ
وَإِلَيۡهِ تُرۡجَعُونَ ٥٦ يَٰٓأَيُّهَا ٱلنَّاسُ قَدۡ جَآءَتۡكُم مَّوۡعِظَةٞ
مِّن رَّبِّكُمۡ وَشِفَآءٞ لِّمَا فِي ٱلصُّدُورِ وَهُدٗى وَرَحۡمَةٞ لِّلۡمُؤۡمِنِينَ
٥٧ قُلۡ بِفَضۡلِ ٱللَّهِ وَبِرَحۡمَتِهِۦ فَبِذَٰلِكَ فَلۡيَفۡرَحُواْ هُوَ خَيۡرٞ مِّمَّا
يَجۡمَعُونَ ٥٨ قُلۡ أَرَءَيۡتُم مَّآ أَنزَلَ ٱللَّهُ لَكُم مِّن رِّزۡقٖ
فَجَعَلۡتُم مِّنۡهُ حَرَامٗا وَحَلَٰلٗا قُلۡ ءَآللَّهُ أَذِنَ لَكُمۡۖ أَمۡ عَلَى
ٱللَّهِ تَفۡتَرُونَ ٥٩ وَمَا ظَنُّ ٱلَّذِينَ يَفۡتَرُونَ عَلَى ٱللَّهِ ٱلۡكَذِبَ
يَوۡمَ ٱلۡقِيَٰمَةِۗ إِنَّ ٱللَّهَ لَذُو فَضۡلٍ عَلَى ٱلنَّاسِ وَلَٰكِنَّ أَكۡثَرَهُمۡ
لَا يَشۡكُرُونَ ٦٠ وَمَا تَكُونُ فِي شَأۡنٖ وَمَا تَتۡلُواْ مِنۡهُ مِن قُرۡءَانٖ
وَلَا تَعۡمَلُونَ مِنۡ عَمَلٍ إِلَّا كُنَّا عَلَيۡكُمۡ شُهُودًا إِذۡ تُفِيضُونَ
فِيهِۚ وَمَا يَعۡزُبُ عَن رَّبِّكَ مِن مِّثۡقَالِ ذَرَّةٖ فِي ٱلۡأَرۡضِ وَلَا فِي
ٱلسَّمَآءِ وَلَآ أَصۡغَرَ مِن ذَٰلِكَ وَلَآ أَكۡبَرَ إِلَّا فِي كِتَٰبٖ مُّبِينٍ ٦١

(54) Si chaque polythéiste associant des divinités à Allah, disposait de toutes les richesses du monde, il y renoncerait si on lui en donnait la possibilité en échange d'être préservé du châtiment d'Allah. Les polythéistes cacheront les regrets qu'ils ont d'avoir été mécréants lorsqu'ils verront le châtiment le Jour de la Résurrection et Allah jugera entre eux avec équité, sans qu'aucune injustice ne leur soit faite. Ils ne seront en effet rétribués que pour leurs œuvres.

(55) C'est à Allah Seul que revient ce que contiennent les Cieux et la Terre. La promesse d'Allah de punir les mécréants se réalisera indubitablement mais la plupart ne le savent pas et en doutent.

(56) Il, exalté soit-Il, est Celui qui ressuscite les morts et c'est auprès de Lui Seul que vous retournerez le Jour de la Résurrection où Il vous rétribuera pour vos œuvres.

(57) Ô gens, le Coran, dans lequel on trouve un rappel, des incitations et des discours dissuasifs, vous est parvenu. Ce Coran guérit le cœur des maladies que sont le doute et le scepticisme et oriente vers la voie de la vérité. Il contient en outre une miséricorde pour les croyants qui sont ceux qui en tirent avantage.

(58) Ô Messager, dis aux gens: Le Coran que vous a apporté Muḥammad, est une grâce de la part d'Allah et une miséricorde qu'Il vous fait. C'est de la grâce et de la miséricorde d'Allah représentées par la Révélation de ce Coran qu'il convient que vous vous réjouissiez et non d'autre chose, car ce que Muḥammad leur apporte de la part de Son Seigneur est meilleur que les choses éphémères qu'ils amassent dans ce bas monde.

(59) Ô Messager, dis à ces polythéistes: Informez-moi au sujet de la subsistance qu'Allah vous octroie, dont vous avez usée selon ce que vous dictaient vos passions en en rendant une part illicite et une autre licite. Dis-leur: Allah vous a-t-il permis de rendre licite ce que vous avez rendu licite et illicite ce que vous avez rendu illicite ou inventez-vous des mensonges à Son sujet?

(60) Que pensent ceux qui inventent des mensonges sur Allah, qu'il leur arrivera le Jour de la Résurrection? Pensent-ils qu'on leur pardonnera? Certainement pas ! Allah fait certes aux gens la faveur de leur accorder un délai et de ne pas hâter leur châtiment, mais la plupart renient les bienfaits dont Il les comble et ne Lui en sont pas reconnaissants.

(61) Ô Messager, tu ne seras absorbé par aucune affaire, tu ne réciteras aucun verset du Coran et vous n'accomplirez, ô croyants, aucune œuvre sans que Nous soyons au fait de ce que vous faites et que nous entendions ce que vous dites pendant que vous vous empressez d'entreprendre cette œuvre. Rien n'échappe à la connaissance de votre Seigneur dans les Cieux et sur la Terre, pas même une chose insignifiante du poids d'une petite fourmi ni plus petite ou plus grande, sans que tout ne soit consigné dans un livre au contenu clair. Allah n'est inattentif à rien, que cela soit petit ou grand, et tout est recensé par Lui.

Quelques enseignements déduits de ces versets:

1-Les versets rappellent le châtiment sévère d'Allah qui attend les polythéistes associant des divinités à Allah, au point de donner, si cela leur avait été possible, les richesses que contient la Terre pour en être exempté Or même s'ils pouvaient les donner, ils n'obtiendraient pas ce qu'ils veulent en échange.

2- Le Coran est un remède pour les croyants contre les maladies que sont les désirs et les ambiguïtés, parce qu'il contient une guidée ainsi que des preuves rationnelles et textuelles.

3- Il convient au musulman de se réjouir du bienfait qu'est l'Islam et d'avoir foi en Allah, plutôt que de se réjouir de ce qu'offre ce bas monde. 4- Ce passage attire l'attention sur la précision avec laquelle Allah observe Ses serviteurs, leurs œuvres, leurs états d'esprit et leurs intentions.

أَلَآ إِنَّ أَوۡلِيَآءَ ٱللَّهِ لَا خَوۡفٌ عَلَيۡهِمۡ وَلَا هُمۡ يَحۡزَنُونَ ٦٢
ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ وَكَانُواْ يَتَّقُونَ ٦٣ لَهُمُ ٱلۡبُشۡرَىٰ
فِي ٱلۡحَيَوٰةِ ٱلدُّنۡيَا وَفِي ٱلۡأٓخِرَةِۚ لَا تَبۡدِيلَ لِكَلِمَٰتِ
ٱللَّهِۚ ذَٰلِكَ هُوَ ٱلۡفَوۡزُ ٱلۡعَظِيمُ ٦٤ وَلَا يَحۡزُنكَ قَوۡلُهُمۡۘ إِنَّ
ٱلۡعِزَّةَ لِلَّهِ جَمِيعًاۚ هُوَ ٱلسَّمِيعُ ٱلۡعَلِيمُ ٦٥ أَلَآ إِنَّ لِلَّهِ
مَن فِي ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَمَن فِي ٱلۡأَرۡضِۗ وَمَا يَتَّبِعُ ٱلَّذِينَ
يَدۡعُونَ مِن دُونِ ٱللَّهِ شُرَكَآءَۚ إِن يَتَّبِعُونَ إِلَّا ٱلظَّنَّ
وَإِنۡ هُمۡ إِلَّا يَخۡرُصُونَ ٦٦ هُوَ ٱلَّذِي جَعَلَ لَكُمُ
ٱلَّيۡلَ لِتَسۡكُنُواْ فِيهِ وَٱلنَّهَارَ مُبۡصِرًاۚ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ
لَأٓيَٰتٖ لِّقَوۡمٖ يَسۡمَعُونَ ٦٧ قَالُواْ ٱتَّخَذَ ٱللَّهُ وَلَدٗاۗ
سُبۡحَٰنَهُۥۖ هُوَ ٱلۡغَنِيُّۖ لَهُۥ مَا فِي ٱلسَّمَٰوَٰتِ وَمَا فِي ٱلۡأَرۡضِۚ
إِنۡ عِندَكُم مِّن سُلۡطَٰنِۭ بِهَٰذَآۚ أَتَقُولُونَ عَلَى ٱللَّهِ
مَا لَا تَعۡلَمُونَ ٦٨ قُلۡ إِنَّ ٱلَّذِينَ يَفۡتَرُونَ عَلَى ٱللَّهِ ٱلۡكَذِبَ
لَا يُفۡلِحُونَ ٦٩ مَتَٰعٞ فِي ٱلدُّنۡيَا ثُمَّ إِلَيۡنَا مَرۡجِعُهُمۡ ثُمَّ
نُذِيقُهُمُ ٱلۡعَذَابَ ٱلشَّدِيدَ بِمَا كَانُواْ يَكۡفُرُونَ ٧٠

(62) Que les alliés d'Allah n'aient aucune crainte concernant les scènes terribles dont ils seront témoins le Jour de la Résurrection et qu'ils ne soient pas attristés pour ce qu'ils n'auront pas pu accomplir dans ce bas monde.

(63) Ces alliés sont ceux qui croient en Allah et en Son Messager, ils craignent Allah, se conforment à Ses commandements et délaissent Ses interdits.

(64) On leur annoncera dans ce bas monde la bonne nouvelle par le biais d'un rêve pieux ou par l'éloge que les gens feront d'eux. Ils se réjouiront quand les anges prendront leurs âmes, après leur mort et lors du Rassemblement. En outre, rien de ce qu'Allah leur a promis ne sera changé. Cette rétribution est l'immense succès qui leur est promis. Ils obtiendront ce qu'ils désiraient et échapperont à ce qu'ils redoutaient.

(65) Ô Messager, ne sois pas attristé par les atteintes et les remises en question que ces gens adressent à ta religion. La domination et la toute-puissance appartiennent à Allah. Rien ne Lui est donc impossible. Il entend leurs paroles, connaît leurs agissements et les rétribuera en conséquence.

(66) Allah Seul est le propriétaire de ce que contiennent les Cieux et la Terre. Que suivent donc les polythéistes qui adorent des associés en dehors d'Allah? En vérité, ils ne font que suivre ce qui est douteux et ne font que mentir en attribuant des associés à Allah, qu'Allah soit purifié de ce qu'ils prétendent.

(67) Ô gens, c'est Lui Seul qui a instauré la nuit afin que vous vous reposiez de vos activités et de votre fatigue et qui a instauré le jour afin que vous vaquiez à ce qui assure votre pitance. Il y a en cela des preuves claires adressées à des gens qui écoutent et font preuve de bonne volonté.

(68) Certains mécréants disent: Allah fit des anges Ses filles. Qu'Allah soit purifié des paroles qu'ils profèrent. Il se passe de toutes Ses créatures et à Lui appartient ce que contiennent les Cieux et la Terre. Ô polythéistes, aucune preuve ne confirme ce que vous prétendez. Dites-vous sur Allah des choses aussi graves, comme lui attribuer une progéniture, alors qu'aucune preuve ne confirme vos allégations?

(69) Ô Messager, dis-leur: Ceux qui inventent des mensonges sur Allah en Lui attribuant une progéniture n'obtiendront pas ce qu'ils espèrent ni n'échapperont à ce qu'ils redoutent.

(70) Qu'ils ne soient donc pas trompés par les plaisirs et les délices de ce bas monde, ceux-ci sont illusoires et éphémères. Ils seront ensuite ramenés auprès de Nous le Jour de la Résurrection et Nous leur ferons goûter un châtiment sévère pour avoir mécru en Allah et démenti Son Messager.

Quelques enseignements déduits de ces versets:

1-L'alliance avec Allah est un honneur que méritent ceux qui croient en Lui, se conforment à Ses commandements, délaissent Ses interdits et suivent Son Messager. Les alliés d'Allah seront en sécurité le Jour de la Résurrection et cette bonne nouvelle leur sera annoncée soit dans ce bas monde par le biais d'un rêve pieux soit après leur mort.

2- La puissance toute entière appartient à Allah Seul. Il est le Roi de la Royauté et ce qui est adoré en dehors de Lui n'a aucune existence véritable.

3- Ce passage exhorte à réfléchir à la création d'Allah car elle conduit à croire en Lui et à affirmer son Unicité.

4- Il est illicite de mentir sur Allah. Celui qui ment sur Lui ne réussira pas, et un des mensonges les plus graves est de Lui attribuer une progéniture.

نصف الحزب ٢٢

۞ وَٱتۡلُ عَلَيۡهِمۡ نَبَأَ نُوحٍ إِذۡ قَالَ لِقَوۡمِهِۦ يَٰقَوۡمِ إِن كَانَ كَبُرَ
عَلَيۡكُم مَّقَامِي وَتَذۡكِيرِي بِـَٔايَٰتِ ٱللَّهِ فَعَلَى ٱللَّهِ تَوَكَّلۡتُ
فَأَجۡمِعُوٓاْ أَمۡرَكُمۡ وَشُرَكَآءَكُمۡ ثُمَّ لَا يَكُنۡ أَمۡرُكُمۡ عَلَيۡكُمۡ غُمَّةٗ ثُمَّ
ٱقۡضُوٓاْ إِلَيَّ وَلَا تُنظِرُونِ ٧١ فَإِن تَوَلَّيۡتُمۡ فَمَا سَأَلۡتُكُم مِّنۡ أَجۡرٍۖ
إِنۡ أَجۡرِيَ إِلَّا عَلَى ٱللَّهِۖ وَأُمِرۡتُ أَنۡ أَكُونَ مِنَ ٱلۡمُسۡلِمِينَ ٧٢
فَكَذَّبُوهُ فَنَجَّيۡنَٰهُ وَمَن مَّعَهُۥ فِي ٱلۡفُلۡكِ وَجَعَلۡنَٰهُمۡ خَلَٰٓئِفَ
وَأَغۡرَقۡنَا ٱلَّذِينَ كَذَّبُواْ بِـَٔايَٰتِنَاۖ فَٱنظُرۡ كَيۡفَ كَانَ عَٰقِبَةُ ٱلۡمُنذَرِينَ
٧٣ ثُمَّ بَعَثۡنَا مِنۢ بَعۡدِهِۦ رُسُلًا إِلَىٰ قَوۡمِهِمۡ فَجَآءُوهُم بِٱلۡبَيِّنَٰتِ
فَمَا كَانُواْ لِيُؤۡمِنُواْ بِمَا كَذَّبُواْ بِهِۦ مِن قَبۡلُۚ كَذَٰلِكَ نَطۡبَعُ عَلَىٰ قُلُوبِ
ٱلۡمُعۡتَدِينَ ٧٤ ثُمَّ بَعَثۡنَا مِنۢ بَعۡدِهِم مُّوسَىٰ وَهَٰرُونَ إِلَىٰ فِرۡعَوۡنَ
وَمَلَإِيْهِۦ بِـَٔايَٰتِنَا فَٱسۡتَكۡبَرُواْ وَكَانُواْ قَوۡمٗا مُّجۡرِمِينَ ٧٥
فَلَمَّا جَآءَهُمُ ٱلۡحَقُّ مِنۡ عِندِنَا قَالُوٓاْ إِنَّ هَٰذَا لَسِحۡرٞ مُّبِينٞ ٧٦
قَالَ مُوسَىٰٓ أَتَقُولُونَ لِلۡحَقِّ لَمَّا جَآءَكُمۡۖ أَسِحۡرٌ هَٰذَا وَلَا يُفۡلِحُ
ٱلسَّٰحِرُونَ ٧٧ قَالُوٓاْ أَجِئۡتَنَا لِتَلۡفِتَنَا عَمَّا وَجَدۡنَا عَلَيۡهِ ءَابَآءَنَا
وَتَكُونَ لَكُمَا ٱلۡكِبۡرِيَآءُ فِي ٱلۡأَرۡضِ وَمَا نَحۡنُ لَكُمَا بِمُؤۡمِنِينَ ٧٨

(71) Ô Messager, raconte à ces polythéistes dénégateurs, l'histoire de Noé lorsqu'il dit aux siens: Ô peuple, si ma présence parmi vous vous pèse, que mon rappel des signes d'Allah et mon sermon vous sont pénibles et que vous êtes déterminés à me tuer, alors je m'en remets à Allah Seul pour faire échouer cette conspiration. Soyez donc surs de vous et venez m'anéantir. Invoquez vos divinités afin qu'elles vous viennent en aide, et que votre conspiration ne reste pas un vague secret. Après avoir ourdi ce complot, mettez-le à exécution et ne m'accordez aucun instant de répit.

(72) Si vous vous détournez de mon appel, vous savez que je ne vous ai pas transmis le Message de mon Seigneur en vue de vous réclamer une rétribution. Allah Seul me récompensera, que vous croyiez ou pas. Il m'a ordonné d'être du nombre de ceux qui se soumettent à Lui en Lui obéissant et en accomplissant des œuvres pieuses.

(73) Mais les siens le traitèrent de menteur et ne crurent pas en lui. Nous le sauvâmes ainsi que les croyants qui l'accompagnaient en les faisant embarquer sur un bateau et Nous en avons fait les successeurs de ceux qui les ont précédés tandis que nous avons anéanti ceux qui reniaient les signes et les arguments apportés par Noé en les noyant lors du Déluge. Ô Messager, médite quelle fut la fin du peuple qui fut averti par Noé et qui ne crut pas en lui.

(74) Quelque temps après Noé, Nous envoyâmes des messagers à leurs peuples à qui ils apportèrent des signes et des preuves, mais l'obstination préalable qu'ils avaient à démentir les messagers les prédisposa à ne pas croire et Allah scella alors leurs cœurs. Tout comme Nous avons scellé les cœurs des disciples des précédents messagers, Nous scellons en tout lieu et en toute époque le cœur des mécréants qui, en mécroyant, franchissent les limites d'Allah.

(75) Quelque temps plus tard, Nous avons envoyé après ces messagers Moïse et son frère Aaron à Pharaon le roi d'Egypte et aux notables de son peuple. Nous les avons envoyés munis de preuves démontrant la véracité de leur message, mais Pharaon et les notables refusèrent de croire en ce qu'ils apportaient. Leur mécréance et le démenti des messagers firent d'eux des criminels.

(76) Quand parvint à Pharaon et à son peuple la religion apportée par Moïse et Aaron, ils dirent au sujet des signes qui démontraient la véracité de ce que Moïse apportait: Ceci est de la magie, ce n'est en rien réel.

(77) Moïse leur répondit en les blâmant: Dites-vous de la vérité lorsqu'elle vous parvient: Ceci est de la magie? Non, ceci n'est pas de la magie et je sais qu'un magicien ne réussit rien de ce qu'il entreprend. Comment pourrais-je donc en être un?

(78) Le peuple de Pharaon répondit à Moïse en ces termes: Nous as-tu apporté cette magie afin de nous éloigner de la religion que nos ancêtres pratiquaient afin que toi et ton frère conquériez la royauté? Ô Moïse et Aaron, jamais nous ne reconnaîtrons que vous êtes des messagers qui nous ont été envoyés.

Quelques enseignements déduits de ces versets:

1-L'arme dont dispose le croyant lorsqu'il affronte ses ennemis est sa confiance en Allah.

2- Persister dans la mécréance et démentir les messagers scellent les cœurs, et font que leurs auteurs de ces comportements n'aient jamais la foi.

3- Les ennemis des messagers se ressemblent tous: ils qualifient toujours la guidée de magie ou de mensonge.

4- Le magicien ne bénéficiera d'aucune réussite.

وَقَالَ فِرۡعَوۡنُ ٱئۡتُونِي بِكُلِّ سَٰحِرٍ عَلِيمٖ ٧٩ فَلَمَّا جَآءَ ٱلسَّحَرَةُ
قَالَ لَهُم مُّوسَىٰٓ أَلۡقُواْ مَآ أَنتُم مُّلۡقُونَ ٨٠ فَلَمَّآ أَلۡقَوۡاْ قَالَ
مُوسَىٰ مَا جِئۡتُم بِهِ ٱلسِّحۡرُۖ إِنَّ ٱللَّهَ سَيُبۡطِلُهُۥٓ إِنَّ ٱللَّهَ لَا يُصۡلِحُ
عَمَلَ ٱلۡمُفۡسِدِينَ ٨١ وَيُحِقُّ ٱللَّهُ ٱلۡحَقَّ بِكَلِمَٰتِهِۦ وَلَوۡ كَرِهَ
ٱلۡمُجۡرِمُونَ ٨٢ فَمَآ ءَامَنَ لِمُوسَىٰٓ إِلَّا ذُرِّيَّةٞ مِّن قَوۡمِهِۦ عَلَىٰ
خَوۡفٖ مِّن فِرۡعَوۡنَ وَمَلَإِيْهِمۡ أَن يَفۡتِنَهُمۡۚ وَإِنَّ فِرۡعَوۡنَ لَعَالٖ
فِي ٱلۡأَرۡضِ وَإِنَّهُۥ لَمِنَ ٱلۡمُسۡرِفِينَ ٨٣ وَقَالَ مُوسَىٰ يَٰقَوۡمِ إِن
كُنتُمۡ ءَامَنتُم بِٱللَّهِ فَعَلَيۡهِ تَوَكَّلُوٓاْ إِن كُنتُم مُّسۡلِمِينَ ٨٤
فَقَالُواْ عَلَى ٱللَّهِ تَوَكَّلۡنَا رَبَّنَا لَا تَجۡعَلۡنَا فِتۡنَةٗ لِّلۡقَوۡمِ ٱلظَّٰلِمِينَ
٨٥ وَنَجِّنَا بِرَحۡمَتِكَ مِنَ ٱلۡقَوۡمِ ٱلۡكَٰفِرِينَ ٨٦ وَأَوۡحَيۡنَآ إِلَىٰ مُوسَىٰ
وَأَخِيهِ أَن تَبَوَّءَا لِقَوۡمِكُمَا بِمِصۡرَ بُيُوتٗا وَٱجۡعَلُواْ بُيُوتَكُمۡ
قِبۡلَةٗ وَأَقِيمُواْ ٱلصَّلَوٰةَۗ وَبَشِّرِ ٱلۡمُؤۡمِنِينَ ٨٧ وَقَالَ مُوسَىٰ
رَبَّنَآ إِنَّكَ ءَاتَيۡتَ فِرۡعَوۡنَ وَمَلَأَهُۥ زِينَةٗ وَأَمۡوَٰلٗا فِي ٱلۡحَيَوٰةِ
ٱلدُّنۡيَا رَبَّنَا لِيُضِلُّواْ عَن سَبِيلِكَۖ رَبَّنَا ٱطۡمِسۡ عَلَىٰٓ أَمۡوَٰلِهِمۡ
وَٱشۡدُدۡ عَلَىٰ قُلُوبِهِمۡ فَلَا يُؤۡمِنُواْ حَتَّىٰ يَرَوُاْ ٱلۡعَذَابَ ٱلۡأَلِيمَ ٨٨

(79) Pharaon dit à son peuple: Amenez-moi tous les magiciens habiles et experts en magie.

(80) Puis lorsqu'ils amenèrent à Pharaon les magiciens, Moïse dit à ces derniers, persuadé de les vaincre: Ô magiciens, jetez ce que vous avez à jeter.

(81) Après qu'ils eussent exécuté leurs tours, Moïse leur dit: Ce que vous avez accompli est de la magie mais Allah la rendra nulle et n'en laissera aucune trace. Par votre prestidigitation, vous corrompez la Terre et Allah n'améliore pas les œuvres des corrupteurs.

(82) Allah établira la vérité et la raffermira par Ses paroles inéluctables ainsi que par les arguments et les preuves contenus dans Ses paroles, même si les mécréants criminels du peuple de Pharaon y répugnent.

(83) Les gens s'obstinèrent à se détourner, seuls quelques jeunes israélites crurent en Moïse et aux preuves manifestes et arguments évidents qu'il apporta. Ils éprouvèrent une grande crainte pour leur foi car si Pharaon et les notables de son peuple les démasquaient, ils auraient été soumis au supplice. Pharaon était vraiment arrogant et tyrannisait les habitants de l'Egypte. Sa mécréance ainsi que les tueries et les tourments qu'il infligeait aux Israélites le faisaient outrepasser les limites.

(84) Moïse dit à son peuple: Ô gens, si vous croyez véritablement en Allah, remettez-vous en à Lui Seul, si vous êtes musulmans. La confiance en Allah éloigne de vous les maux et vous attire le bien.

(85) Ils répondirent à Moïse: C'est à Allah que nous nous en remettons. Ô Seigneur, ne fais pas que nous soyons dominés par les injustes qui, en nous tourmentant, en nous tuant et en nous tentant, veulent nous faire dévier de notre religion.

(86) Sois Miséricordieux envers nous, ô Seigneur, en nous sauvant du peuple mécréant de Pharaon. Ils nous ont réduit à l'esclavage et nous persécutent en nous tuant et en nous suppliciant.

(87) Nous avons révélé à Moïse et à son frère Aaron de choisir et de désigner des maisons à leur peuple afin qu'il y adore Allah, d'orienter leurs propres maisons en direction de la qiblah (Jérusalem) et d'accomplir leur prière de manière complète.

Ô Moïse, annonce aux croyants la bonne nouvelle du secours et du soutien d'Allah ainsi que celle de l'anéantissement de leur ennemi suivie par celle de leur succession sur Terre à la place de Pharaon.

(88) Moïse dit: Ô Seigneur, Tu as accordé à Pharaon et aux nobles de son peuple des ornements de ce bas monde et de fausses parures. Tu leur as aussi donné dans ce bas monde, des richesses, mais ils ne T'ont pas été reconnaissants pour Tes dons. Ils s'en sont plutôt servi afin d'égarer les gens de Ton chemin. Ô Seigneur, anéantis leurs richesses, fais-les disparaître et fait que leurs cœurs s'endurcissent, au point de ne pouvoir croire que lorsqu'ils verront le châtiment douloureux qui les attends. Or à ce moment, la foi ne leur sera plus utile.

Quelques enseignements déduits de ces versets:

1-La certitude placée en Allah ainsi que la conviction de bénéficier de Son secours et de s'en remettre à Lui sont des qualités que l'on ne retrouve que chez le croyant fort.

2- Le passage précise l'importance de l'invocation et le fait qu'elle figure parmi les qualités de ceux qui ne s'en remettent qu'à Allah.

3- Ces versets confirment l'importance de l'accomplissement de la prière et que celle-ci fut déclarée obligatoire dans toutes les religions révélées et en toute situation.

4- Il est prescrit au croyant d'invoquer Allah contre les injustes.

قَالَ قَدۡ أُجِيبَت دَّعۡوَتُكُمَا فَٱسۡتَقِيمَا وَلَا تَتَّبِعَآنِّ سَبِيلَ
ٱلَّذِينَ لَا يَعۡلَمُونَ ٨٩ ۞ وَجَٰوَزۡنَا بِبَنِيٓ إِسۡرَٰٓءِيلَ ٱلۡبَحۡرَ فَأَتۡبَعَهُمۡ الحزب ٢٢
فِرۡعَوۡنُ وَجُنُودُهُۥ بَغۡيٗا وَعَدۡوًاۖ حَتَّىٰٓ إِذَآ أَدۡرَكَهُ ٱلۡغَرَقُ
قَالَ ءَامَنتُ أَنَّهُۥ لَآ إِلَٰهَ إِلَّا ٱلَّذِيٓ ءَامَنَتۡ بِهِۦ بَنُوٓاْ إِسۡرَٰٓءِيلَ
وَأَنَا۠ مِنَ ٱلۡمُسۡلِمِينَ ٩٠ ءَآلۡـَٰٔنَ وَقَدۡ عَصَيۡتَ قَبۡلُ وَكُنتَ
مِنَ ٱلۡمُفۡسِدِينَ ٩١ فَٱلۡيَوۡمَ نُنَجِّيكَ بِبَدَنِكَ لِتَكُونَ لِمَنۡ
خَلۡفَكَ ءَايَةٗۚ وَإِنَّ كَثِيرٗا مِّنَ ٱلنَّاسِ عَنۡ ءَايَٰتِنَا لَغَٰفِلُونَ
٩٢ وَلَقَدۡ بَوَّأۡنَا بَنِيٓ إِسۡرَٰٓءِيلَ مُبَوَّأَ صِدۡقٖ وَرَزَقۡنَٰهُم مِّنَ
ٱلطَّيِّبَٰتِ فَمَا ٱخۡتَلَفُواْ حَتَّىٰ جَآءَهُمُ ٱلۡعِلۡمُۚ إِنَّ رَبَّكَ يَقۡضِي
بَيۡنَهُمۡ يَوۡمَ ٱلۡقِيَٰمَةِ فِيمَا كَانُواْ فِيهِ يَخۡتَلِفُونَ ٩٣ فَإِن كُنتَ فِي شَكّٖ
مِّمَّآ أَنزَلۡنَآ إِلَيۡكَ فَسۡـَٔلِ ٱلَّذِينَ يَقۡرَءُونَ ٱلۡكِتَٰبَ مِن
قَبۡلِكَۚ لَقَدۡ جَآءَكَ ٱلۡحَقُّ مِن رَّبِّكَ فَلَا تَكُونَنَّ مِنَ ٱلۡمُمۡتَرِينَ ٩٤
وَلَا تَكُونَنَّ مِنَ ٱلَّذِينَ كَذَّبُواْ بِـَٔايَٰتِ ٱللَّهِ فَتَكُونَ مِنَ ٱلۡخَٰسِرِينَ
٩٥ إِنَّ ٱلَّذِينَ حَقَّتۡ عَلَيۡهِمۡ كَلِمَتُ رَبِّكَ لَا يُؤۡمِنُونَ ٩٦
وَلَوۡ جَآءَتۡهُمۡ كُلُّ ءَايَةٍ حَتَّىٰ يَرَوُاْ ٱلۡعَذَابَ ٱلۡأَلِيمَ ٩٧

(89) Allah dit: ô Moïse et Aaron, J'ai exaucé votre invocation contre Pharaon et les notables de son peuple. Restez fidèles à votre religion et n'en déviez pas en suivant le chemin des ignorants qui ne connaissent pas la voie qui mène à la vérité.

(90) Nous avons facilité aux Israélites la traversée de la mer en leur frayant un passage et ils la traversèrent sains et saufs. Mais l'injustice et la transgression de Pharaon et de ses soldats les poussèrent à les rattraper, et ce n'est que lorsque la mer se referma sur lui, qu'il se noya et désespéra de survivre, qu'il dit: Je crois qu'il n'existe pas de dieu méritant d'être adoré en dehors de Celui auquel croient les Israélites. Je me soumets à Allah et lui promet de lui obéir.

(91) Croiras-tu maintenant parce que tu ne penses pas survivre, ô Pharaon, alors qu'auparavant tu désobéissais à Allah, mécroyais en Lui, éloignais les gens de Son chemin, et que ton égarement personnel ainsi que l'égarement d'autrui dont tu te rendais coupable, faisaient de toi un corrupteur?

(92) Ô Pharaon, Nous te sortirons aujourd'hui de la mer et Nous te placerons dans un lieu surélevé afin que tu serves de leçon à ceux qui vivront après toi. Malgré cela, les gens restent inattentifs à Nos arguments et aux preuves de Notre pouvoir, et n'y réfléchissent pas.

(93) Nous avons installé les Israélites dans un lieu louable et une terre convenable qui est la terre bénie du Levant. Nous les avons également pourvus d'une subsistance bonne et licite et ils ne divergèrent point à propos de leur religion avant que ne leur parvienne le Coran qui confirme la description qui est faite de Muḥammad dans la Torah. Lorsqu'ils la renièrent, leur Terre leur fut confisquée. Ô Messager, ton Seigneur jugera entre eux le Jour de la Résurrection sur ce dont ils divergeaient et Il rétribuera en toute justice ceux parmi eux qui suivaient la vérité et ceux qui suivaient le faux.

(94) Ô Messager, si le Coran que Nous t'avons révélé te plonge dans le doute et fait de toi quelqu'un de désemparé, questionne les juifs croyants qui récitent la Torah et les chrétiens qui récitent l'Evangile. Ils t'informeront que ce qui t'es révélé est la vérité, parce que cela concorde avec ce qu'ils ont dans leurs livres. La vérité indubitable te vient de ton Seigneur, ne sois donc pas du nombre des sceptiques.

(95) Ne sois pas non plus de ceux qui ne croient pas aux arguments et aux preuves présents dans ce Coran car tu rejoindrais alors les perdants qui fourvoient leurs âmes et les exposent, par leur mécréance, à la perdition. Cette mise en garde a pour but de souligner la gravité du doute et du rejet, cela ne sous-entend pas que le Prophète doutait, car sur ce point, il est infaillible.

(96) Ceux dont Allah décréta qu'ils mourront mécréants pour s'être obstinés à mécroire, n'auront jamais la foi.

(97) Ils ne croiront pas même si des signes, religieux ou profanes, leur était apportés et ce, jusqu'à ce qu'ils voient de leurs propres yeux le châtiment douloureux qui les attends. Ils ne croiront qu'à ce moment-là. Or, à ce moment-là, croire ne leur sera plus d'aucune utilité.

Quelques enseignements déduits de ces versets:

1-Il est obligatoire de rester fidèle à la religion et ne pas suivre le chemin des criminels.

2- N'est pas accepté le repentir de celui dont l'âme commence à sortir de son corps et de celui qui voit de ses propres yeux le châtiment.

3- Les juifs et les chrétiens ont reconnu les indices prophétiques du Prophète mais leur orgueil et leur entêtement les ont empêchés d'avoir la foi.

فَلَوۡلَا كَانَتۡ قَرۡيَةٌ ءَامَنَتۡ فَنَفَعَهَآ إِيمَٰنُهَآ إِلَّا قَوۡمَ يُونُسَ
لَمَّآ ءَامَنُواْ كَشَفۡنَا عَنۡهُمۡ عَذَابَ ٱلۡخِزۡيِ فِي ٱلۡحَيَوٰةِ ٱلدُّنۡيَا
وَمَتَّعۡنَٰهُمۡ إِلَىٰ حِينٖ ٩٨ وَلَوۡ شَآءَ رَبُّكَ لَأٓمَنَ مَن فِي ٱلۡأَرۡضِ
كُلُّهُمۡ جَمِيعًاۚ أَفَأَنتَ تُكۡرِهُ ٱلنَّاسَ حَتَّىٰ يَكُونُواْ مُؤۡمِنِينَ
٩٩ وَمَا كَانَ لِنَفۡسٍ أَن تُؤۡمِنَ إِلَّا بِإِذۡنِ ٱللَّهِۚ وَيَجۡعَلُ ٱلرِّجۡسَ
عَلَى ٱلَّذِينَ لَا يَعۡقِلُونَ ١٠٠ قُلِ ٱنظُرُواْ مَاذَا فِي ٱلسَّمَٰوَٰتِ
وَٱلۡأَرۡضِۚ وَمَا تُغۡنِي ٱلۡأٓيَٰتُ وَٱلنُّذُرُ عَن قَوۡمٖ لَّا يُؤۡمِنُونَ
١٠١ فَهَلۡ يَنتَظِرُونَ إِلَّا مِثۡلَ أَيَّامِ ٱلَّذِينَ خَلَوۡاْ مِن قَبۡلِهِمۡۚ
قُلۡ فَٱنتَظِرُوٓاْ إِنِّي مَعَكُم مِّنَ ٱلۡمُنتَظِرِينَ ١٠٢ ثُمَّ نُنَجِّي
رُسُلَنَا وَٱلَّذِينَ ءَامَنُواْۚ كَذَٰلِكَ حَقًّا عَلَيۡنَا نُنجِ ٱلۡمُؤۡمِنِينَ ١٠٣
قُلۡ يَٰٓأَيُّهَا ٱلنَّاسُ إِن كُنتُمۡ فِي شَكّٖ مِّن دِينِي فَلَآ أَعۡبُدُ ٱلَّذِينَ
تَعۡبُدُونَ مِن دُونِ ٱللَّهِ وَلَٰكِنۡ أَعۡبُدُ ٱللَّهَ ٱلَّذِي يَتَوَفَّىٰكُمۡۖ وَأُمِرۡتُ
أَنۡ أَكُونَ مِنَ ٱلۡمُؤۡمِنِينَ ١٠٤ وَأَنۡ أَقِمۡ وَجۡهَكَ لِلدِّينِ حَنِيفٗا
وَلَا تَكُونَنَّ مِنَ ٱلۡمُشۡرِكِينَ ١٠٥ وَلَا تَدۡعُ مِن دُونِ ٱللَّهِ مَا لَا
يَنفَعُكَ وَلَا يَضُرُّكَۖ فَإِن فَعَلۡتَ فَإِنَّكَ إِذٗا مِّنَ ٱلظَّٰلِمِينَ ١٠٦

98 Aucune cité à qui Nous avons envoyé Nos messagers n’a véritablement eu la foi, avant que ses habitants n’aient vu le châtiment de leurs propres yeux. Si elles avaient eu la foi avant de le voir, elles en auraient tiré avantage. Il existe toutefois une exception: le peuple de Jonas eut sincèrement la foi. Nous les avons donc amnistié du châtiment de l’humiliation et de l’opprobre dans ce bas monde, et leur avons permis de jouir de la vie un temps déterminé, jusqu’à leur mort.

99 Ô Messager, si ton Seigneur avait voulu que tous les habitants de la Terre deviennent croyants, ils le seraient tous. Seulement, Il ne le veut pas pour une raison déterminée. Tout en étant juste, Il égare qui Il veut et par Sa grâce, guide qui Il veut. Tu n’as donc pas le pouvoir de contraindre les gens à devenir croyants, car cela n’est que du ressort d’Allah.

100 Il ne convient pas à une âme de croire de son propre chef, sauf si Allah le lui permet, ce qui signifie que la foi n’a lieu qu’avec l’autorisation d’Allah. Que leur mécréance ne t’afflige pas, Allah vouera au châtiment et à l’ignominie ceux qui ne désirent pas comprendre Ses arguments, Ses commandements et Ses interdits.

101 Ô Messager, dis aux polythéistes qui te réclament des miracles: Méditez les signes qu’il y a dans le Cieux et sur Terre, ils indiquent tous qu’Allah est Unique et qu’Il détient un immense pouvoir. Les miracles, les signes et les messagers ne sont pas utiles aux gens qui ne sont pas disposés à croire, car ceux-ci s’obstinent dans la mécréance.

102 Ces dénégateurs attendent-ils des évènements semblables à ceux que subirent les anciens peuples dénégateurs? Ô Messager, dis-leur: Attendez le châtiment d’Allah, j’attends avec vous la promesse de mon Seigneur.

103 Nous les punirons et sauverons Nos messagers et les croyants qui les accompagnent. Nous les épargnerons de ce que subiront leurs peuples. Tout comme Nous avons auparavant sauvé les précédents messagers et croyants qui les accompagnaient, Nous sauverons, vous pouvez en être sûr, le Messager d’Allah et les croyants qui l’accompagnent.

104 Ô Messager, dis: Ô gens, si vous avez quelque doute au sujet de la religion à laquelle je vous appelle, la religion du monothéisme, je suis pour ma part persuadé de la fausseté de votre religion et je ne la suivrai pas. Je n’adorerai donc pas les divinités que vous adorez en dehors d’Allah. J’adore Allah qui vous fait mourir et qui m’a ordonné d’être du nombre des croyants qui Lui vouent un culte exclusif.

105 Il m’a ordonné de pratiquer la religion authentique, de lui être fidèle et de m’éloigner de toutes les autres religions. De plus, Il m’a défendu d’être de ceux qui Lui associent des divinités.

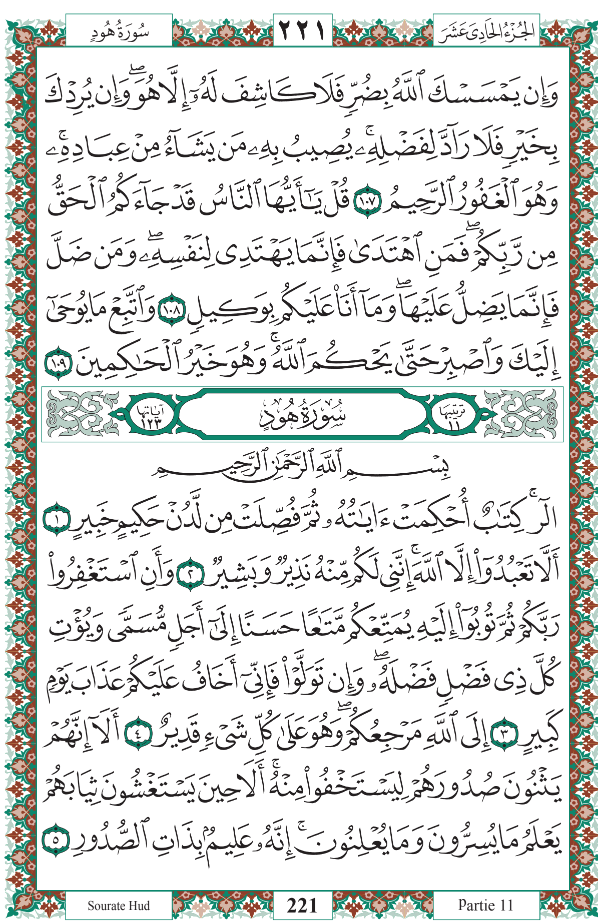
106 Ô Messager, n’invoque pas d’idoles ou de divinités à la place d’Allah ou encore d’autres êtres qui n’ont ni le pouvoir de t’être utiles ni le pouvoir de t’être nuisibles.
Si tu les adores, tu serais du nombre des injustes qui portent atteinte au droit d’Allah et à leurs propres droits.

Quelques enseignements déduits de ces versets:

1-La foi est ce qui élève l’être humain vers les plus hauts degrés de respectabilité et lui permet de jouir de la vie ici-bas et d’être récompensé dans l’au-delà.

2- Il n’est du pouvoir de personne de contraindre quelqu’un d’avoir la foi, cela ne relève que de la volonté d’Allah. 3- Les signes et les avertissements n’ont aucun impact sur celui qui obstine à mécroire.

4- Il est obligatoire de pratiquer la religion authentique et de s’éloigner le plus possible du polythéisme et des fausses religions.



وإن يمسسك الله بضر فلا كاشف له إلا هو وإن يردك
بخير فلا راد لفضله يصيب به من يشاء من عباده
وهو الغفور الرحيم ١٠٧ قل يا أيها الناس قد جاءكم الحق
من ربكم فمن اهتدى فإنما يهتدي لنفسه ومن ضل
فإنما يضل عليها وما أنا عليكم بوكيل ١٠٨ واتبع ما يوحى
إليك واصبر حتى يحكم الله وهو خير الحاكمين ١٠٩

ترتيبها ١١ — سورة هود — آياتها ١٢٣

بسم الله الرحمن الرحيم

الر كتاب أحكمت آياته ثم فصلت من لدن حكيم خبير ١
ألا تعبدوا إلا الله إنني لكم منه نذير وبشير ٢ وأن استغفروا
ربكم ثم توبوا إليه يمتعكم متاعا حسنا إلى أجل مسمى ويؤت
كل ذي فضل فضله وإن تولوا فإني أخاف عليكم عذاب يوم
كبير ٣ إلى الله مرجعكم وهو على كل شيء قدير ٤ ألا إنهم
يثنون صدورهم ليستخفوا منه ألا حين يستغشون ثيابهم
يعلم ما يسرون وما يعلنون إنه عليم بذات الصدور ٥

(107) Ô Messager, si Allah faisait que tu sois touché par une épreuve et que tu demandais à ce qu'elle soit éloignée de toi, personne d'autre que Lui ne l'éloignerait. De même, s'Il te faisait prospérer, personne d'autre que Lui n'aurait le pouvoir d'éloigner Sa grâce. Il accorde Sa grâce à qui Il veut parmi Ses serviteurs sans que rien ne L'y contraigne. Il pardonne à ceux parmi Ses serviteurs qui se repentent et est miséricordieux envers eux.
(108) Ô Messager, dis: Ô gens, votre Seigneur vous a révélé le Coran. Quiconque y croit, le bénéfice de cette foi est pour lui car Allah n'a nul besoin que Ses serviteurs lui obéissent et quiconque s'égare, les conséquences de son égarement sont pour lui seul. La désobéissance de ses créatures ne cause aucune nuisance à Allah. Par ailleurs, je ne suis pas celui qui consigne par écrit vos œuvres et ce n'est pas à moi qu'il revient de vous rétribuer pour ce que vous aurez fait.
(109) Ô Messager, suis ce que te révèle ton Seigneur, mets-le en pratique, endure patiemment les persécutions des tiens et continue de transmettre ce que l'on t'a ordonné de transmettre. Persiste dans cette voie jusqu'à ce qu'Allah rende Son jugement à leur sujet, en te portant secours contre eux dans ce bas monde et en les châtiant dans l'au-delà s'ils meurent fidèles à leur mécréance.

Sourate 11: HOUD

123 versets – Mecquoise

Principale visée de cette sourate: Elle expose la méthodologie utilisée par les messagers lorsqu'ils faisaient face à l'opposition de leurs peuples dénégateurs.

Exégèse: Au nom d'Allah, le Tout Miséricordieux, le très Miséricordieux
(1) `Alif, Lâm, Râ`: Il a déjà été question de telles lettres séparées au début de Sourate Al-Baqarah. Le Coran est un Livre dont les versets sont parfaits dans la disposition et le choix des mots. On n'y trouve ainsi ni défaut ni déficience. Ces versets détaillent énormément de choses, comme ce qui est licite et illicite, les commandements, les interdits, les promesses, les menaces, les récits et autres choses encore. Il provient d'un Etre Sage dans Sa gestion et Ses prescriptions, qui connait parfaitement Ses serviteurs et ce qui est le plus à même de les améliorer.
(2) Le contenu de ce verset révélé à Muḥammad défend aux serviteurs d'adorer une autre divinité avec Allah. Puis le Messager dit: Ô gens, je vous mets en garde, si vous mécroyez et désobéissez à Allah, Il vous châtiera, alors que si vous croyez en Lui et pratiquez Sa religion, je vous annonce qu'Il vous récompensera.
(3) Ô gens, demandez à votre Seigneur de vous pardonner vos péchés, repentez-vous et regrettez vos manquements à Son égard. Il vous accordera alors la jouissance de la vie de ce bas monde jusqu'au jour de votre mort, et accordera à ceux qui ont eu le mérite de Lui obéir et d'œuvrer en bien, une rétribution complète sans rien en diminuer. Si vous refusez de croire en ce que j'apporte de mon Seigneur, alors je crains pour vous un châtiment terrible, c'est-à-dire le Jour de la Résurrection. (4) Ô gens, c'est vers Allah Seul que vous retournerez le Jour de la Résurrection. Il a pouvoir sur toute chose et rien ne Lui est impossible, pas même vous faire revivre et faire que vous rendiez des comptes après vous avoir fait ressusciter. (5) L'ignorance qu'ont les polythéistes à l'égard d'Allah, les amène à replier leurs poitrines afin de dissimuler le doute qui y habite. Même s'ils se couvraient de la tête aux pieds avec leurs habits, Allah sait ce qu'ils camouflent et ce qu'ils laissent paraître. Il sait en effet ce que recèlent les poitrines.

Quelques enseignements déduits de ces versets: 1-Le bien et le mal, l'utilité et la nuisance ne peuvent survenir que si Allah en décide. 2- Il est obligatoire de suivre Le Livre d'Allah et la Sunna, d'endurer les persécutions et d'espérer d'Allah une issue favorable. 3- Les versets du Coran sont parachevés: on n'y trouve ainsi ni défaut ni fausseté, et les jugements y sont exposés de manière complète. 4- Il est obligatoire de s'empresser de se repentir et de regretter ses péchés afin d'obtenir ce que l'on recherche et d'échapper à ce que l'on redoute.